

Adó-diktatura.

Ahány nap, annyi rémület a szerencsétlen adófizető polgárnak. Nem elég a kétségbeesítő gazdasági depresszió, a kereskedelem és ipar teljes pangása, az általános pénztelenség, a bezárt boltok hosszú sora: pénzügyi kormányzatunk minden nap gondoskodik egy-egy elképesztő új meglepetésről. Amikor Spanyolországban léptetik a diktaturát, akkor nálunk életre hívják az Európában bizonyára egyedül álló intézményt: az adó-diktaturát.

Az adókövetések eddigi formája se volt ideális, de legalább látszólag úgy volt megcsinálva, hogy a kincstár képviselőjével egyenlő jogu tagja volt a bizottságnak a polgárság képviselője is. Sajnos, többnyire csak fejbőlöngrató tagjai, mert az adótörvények labirintusait tökéletesen ismerő pénzügyi főtisztviselő mellett rendszerint csak tájékozatlan s erőtlen volt az a hang, amit az adózópolgárság kiküldöttje megkockáztatott néha, rendszerint eredménytelenül. Most arról érkezik hír, hogy az adók megállapításának ezt a — legalább látszólag alkotmányos — formáját is eltörlik.

A pénzügyminiszter egy törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé, mely megszüntetni kívánja az adóvető-bizottságokat és a jövőben első fokon pénzügyi tisztviselők fogják megállapítani az adókat. Nem kell bővebb magyarázat annak megértéséhez, hogy mit jelent ez. Az al- és főfinanc urak kivetik találatomra hangulotuk szerint az adót, annyit amennyi eszükbe jut. Az adózó polgárnak pedig fizetni kell, akár tud, akár nem. A pénzügyminiszter ur javaslata kegyes jóakarattal megengedi, hogy az a reá rótt adókat sérelemesnek találja, az megfelelően ebbezheti a követést. Köszönjük, szinte kedvünk volna leborulni Madgearu nagysága előtt. Az elsőokon kivetett adókat — ezt jól tudja mindenki: — ugyszólván lehetetlen a második instancián lefaragni, ledisputálni, lekunyerálni. Ennek a megkísérlése is rengeteg időt és munkát emészt fel. Nehezen összehajtható adatok, kereskedelmi könyvek, sőt többnyire ügyvéd is kell hozzá, ami mind-mind temérdek pénzt és energiát emészt fel. Végül pedig mi történik? A kincstár rutinos és energikus képviselője a felelősségi bizottságnál is kierőszakolja, keresztülhajtja a financ érdekeit. Tetézi pedig mindezt egy szerencsétlen törvény, mely szerint Romániában az első fokon megállapított adók azonnal behajthatók.

A pénzügyminiszteriumnak alighanem van egy sötét szekciója, amely egész éven át azaz foglalkozik, hogy mivel lehetne agyonrémíteni a polgárságot. Ennek az adókgondoló alosztálynak könnyű a helyzete. Nincs más dolga, csak a fejét törni azon, hogy milyen címen szedje ki milliók zsebéből azokat az utolsó garasokat, amiből már kenyérre is alig telik. Az adókgondolók nem törődnek vele, hogy a boldogtalan adófizető nem képes megfizetni házbérét, nem tud ruhát csináltatni gyermekeinek, nem tudja törleszteni a legsürgősebb adósságát. Az adókgondoló urak jelszava az, hogy: fizess! És nem törődnek vele, hogy: mi-ből? Szegény nyomorult polgárnak az esztendő egy tetemes részét az adóüggyekkel való bajlódása foglalja le. Ami ideje azon felül a verejtékes munkára marad, azt töltse azzal, hogy megkeresse az adókat. Élnie? Élnie nem kell. Az adókgondoló urak amugy is megkapják busás havi gázsijukat az államtól.

Még egy hír jött ma Bucurestiből: Egyik parlamenti párt ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy tiltakozni fognak az adókövetések megszigorítása ellen és le fogják szügezni a törvényhozás színe előtt, hogy a mai viszo-

Mironescu támadásra készül

A megrendelt interpelláció.

A külügyminiszter a régenstanács előtt. Magyarország és Bulgária ellen.

Az osztrák és bolgár állampolgárok vagyonának likvidálása.

Mironescut dezavualták az angolok és a franciák.

Bucurestiből jelentik: Mironescu külügyminiszter ma kihallgatáson jelent meg a régenstanácsnál és beszámolt prágai és párisi útjának eredményeiről. A külügyminiszter hír szerint fontos kijelentéseket tett. A Dimineata úgy tudja, hogy Mironescu fontos nyilatkozatot akar tenni a kamarában. Ecéből felkérte az egyik kormánypárti képviselőt, hogy a napirend előtt interpelláljon a magyar jóvátétel és a budapesti parlamentben elhangzott beszédek tárgyában és egyben felkérte a kormánypárt képviselőit, hogy az interpellációt szavazzák meg. A kérdésre Mironescu válaszul fog és a kamarában leszögezi a kormány álláspontját.

A Pátia mai száma előre közli a Mironescu külügyminiszter által adandó választ, a melyben a külügyminiszter a kisantant egységes állásfoglalásáról számol be.

— Ez az egységesség utját állja bárhol-nan jövő agitációnak — fogja a külügyminiszter mondani. — Akinek füle van, hallja meg.

A Pátia szerint a külügyminiszter élesen foglalt állást Magyarország és Bulgária ellen és mindkét ország politikájáról a szokottnál élesebb hangnemben fog megemlékezni.

Az utóbbi politikai eseményekkel áll összefüggésben az a pénzügyminiszteri rendelet is, amely egy osztrák és több bolgár állampolgár vagyonának likvidálásáról szól. Az osztrák állampolgár, akinek vagyonát az állam zár alá veszi Leopold Schmidt, míg a bolgárok: Vasile Jaroff, Listu Teodoroff, Maria Panita és Purjeff. Az elkobzandó vagyonok közé tartozik a Banca Agrara Bulgariana bazargici fiókjának vagyona is.

Budapestről jelentik: Mironescu román külügyminiszter, mint ismeretes, Bucurestibe érkezése után, olyan értelmű sajtónyilatkozatot adott, amely szerint sem a francia, sem az angol kiküldöttek nem jelennek meg a hágai konferencián, ha a keleti jóvátételi kérdést a konferencia megnyitásáig nem tisztázzák.

A magyar politikai és sajtókörökben nagy feltűnést keltett az ügy, mert Franciaországból és Angliából olyan határozott hírek érkeztek, hogy a konferenciát január 3-án feltétlenül megnyitják. A Pester Lloyd azt írja, hogy nem váratlan Mironescu kijelentésének ilyen formában történt dezavualása.

Bizonytalanság a kerületi igazgatók körül.

Eddig csak Bocu Sever és Camarasescu kinevezése biztos. — Bocu, Voicu Nitescu és Saveanu csak úgy vállalják az igazgatóságot, ha miniszteri rangjuk lesz.

Bucurestiből jelentik: Január eisején kell végbemennie a kerületi igazgatóságok megalakításának. Az igazgatói tisztekre számos jelölt van, azonban biztosat még ma sem tudni. Bizonyos, hogy a Bánátban, a temesvári kerületi igazgatóságra — ahova Arad is tartozik — csak egy jelölt van: Bocu Sever és Munteanában pedig I. Camarasescu kinevezése vehető biztosra. A többi kerületi igazgató személye még bizonytalan. Moldvára G. Macarasescu, Hoisescu mérnök, Rautu és Polizu Mićsunescu kombinálják, míg Olténia kerületi igazgatója a beavatottak szerint Potarca Virgil lesz. A képviselők többsége azonban az utóbbi állásra Radulescu mehedinti képviselőt jelöli. Stere még mindig Mata képviselő

bessarabiai kinevezéséhez ragaszkodik, de kormánykörökben úgy tudják, hogy sokkal valószínűbb jelölt Moldovan D. Erdélyben Voicu Nitescu kinevezését veszik bizonyosra míg Bukovinában Saveanu képviselő jelöltségéről beszélnek.

Politikai körökben úgy tudják, hogy Bocu Sever, Voicu Nitescu és Saveanu csak úgy fogadják el a kerületi igazgatói kinevezést, ha olyképp módosítják az új közigazgatási törvényt, hogy a kerületi igazgatók rangban a miniszterekkel lesznek egyenlők és megtartják képviselői mandátumukat. A kormány azonban nem akarja elfogadni ezt a feltételt és ezért a kerületi igazgatóságok vezetőinek kinevezése körül még számos nehézség és vita várható.

Challes és Larres-Borghes sérülése könnyebb természetű.

Hogyan borult fel a spanyol oceanrepülő gép Braziliában?

Rio de Janeiróból jelentik: Amikor Charles és Larres-Borghes pilóták érkeztek a északbrazíliai kontinensre, a reggeli ködben elvesztették a tájékozódást és elhatározták, hogy haladéktalanul leszállnak. Szerencsétlen-

ségükre a gép egy süppedő, homokos talajra szállt le, ahol nyomban felborult és teljesen tönkrement. A pilóták elájultak, de percek múlva magukhoz tértek. Sérüléseik könnyebb természetűek.

nyok és a mai adózási kulcs mellett becsületes adóvallomást várni nem lehet. Az Aradi Közlöny ismételt hangsúlyozta ezt az álláspontot. A pénzügyek mai urainak talán újdonság lesz, amit hallanak, de a régiek jól tudják, hogy miért állapították meg ezt a magas adókulcsot. Tették azért, mert számítottak rá, hogy az adóbevallótól nem lehet tökéletes őszinteséget várni. Elég, ha jövedelmének felét, vagy harmadát vallja be. Megállapították tehát egy magas kulcsot, de a hiá-

nyos adóbevallást nem sújtották se drákói pénzbüntetéssel, se legyházzal, se titófavál. Most megvan a lehetetlenül magas adókulcs, az adóeltitkolásért a kegyetlen büntetés, végül pedig, hogy az adózó tüdejétől elvonják az utolsó lélekzetet is: megszüntetik az adókövető-bizottságokat és a financ egyedül, önhatásmulag, kénye-kedve szerint veti ki az adót. Románia jámbor népe Krisztus születésnapját várja. És megszületik az adó-diktatura!

Sen. or.

Interpelláció a kamarában a iasi-i diákzavargások miatt.

Madgearu szerint az antiszemitaoknak szabad tüntetniük, a rendezést azonban nem tűri a kormány. — Megkezdték a költségvetés vitáját.

Bucurestiből jelentik: A kamara mai ülésén dr. Fischer József képviselő interpellált a iasi-i diákzavargások miatt. Beszédében elmondta, hogy december 16-án, Sumuleanu professzor órája után, az antiszemita diákok megtámadták zsidó kollégáikat és azokat

ledobálták az emeletről.

aminek következtében többen súlyos sérüléseket szenvedtek. Az egyik megtámadott diák

Sumuleanu professzorhoz menekült, aki azonban inzultálta a diákot.

Madgearu miniszter válaszolt az interpellációra és kijelentette, hogy a rezortminiszterek fognak majd az interpellációra érdemleges választ adni.

— Romániában minden eszme szóban és írásban való terjesztése — mondotta Madgearu miniszter — szabadon meg van engedve és így az antiszemita is szabadon propagálhatják eszméiket. Tüntetőik is szabad, rendezést azonban nem fogunk semmi körülmények között megengedni.

Megzsarolták Garai-Zsarai Manót.

A leghírhedtebb magyar álhírlapíró osztrák „megvágta” egyik reménytelen utóda. — Tanu ságos történet az álhírlapírás árszungejéből. — Amikor a „nagy” Garai feledékeny.

(Budapest, december 18.) A magyar újságírás környékén nagyon is ismert név Garai Manó. Nem tartozik és nem tartozott ugyan bele az újságíró-társadalomba, mégis az újságírás kapcsán szerzett magának széles körökben ismerős nevet. Ő volt, van és lesz talán minden idők legpatinásabb álhírlapírója. Ő: a Garai, vagy ha jobban tetszik Zsarai. Az újságírás aranykorában született és álhírlapíróskodott össze magának Rákosszentmihályon két villát és hatalmas vagyont. Abban az időben, mikor Garai Manó álhírlapíró lett, legalább olyan zsurnalisztáknak kellett igazi újságíróknak lenniük, mint Rákosi Jenő, Hoitsy Pál, Purjesz Lajos, Bede Jób, Fényes László, Adorján Andor, Veress László és még az a harminc-negyven, akinek a munkája kitermelte 1908-tól 1919-ig a világ legfürgébb, legületebb és legszínesebb újságírását.

A ma álhírlapírója árnyékban sem közelíti meg Garai Manót és stílusát és épen ezért je-

lent egészen különleges szenzációt az a hír, hogy ezt a Garait a mai álhírlapíródszungej egyik tagjának sikerült Garait saját fegyverével visszavágni, helyesebben „megvágni.”

A beavatottak a csodálatos történetet a következőképpen terjesztik:

Garai Manó sok irányú tevékenysége közben egy percet a magyar vidék megörökítésének szentelt.

Kiskunmajsja segédjegyző helyetteséről a közélet minden tényezőjét szóban és írásban megörökíti Garai, ha az ügyöknök átadja az illető közéleti előkelőség arcképét és a köz számára felejtethetetlen tevékenységének leírt legfontosabb momentumait és főként aláírja a havi részletfizetési ívet.

Szóval Garai Manó az elmúlt hetekben eljutott Aranykönyve terjesztése során Kőszeg városába. Az ottani előkelőségeket akarták egy külön kötetben megörökíteni és hogy ez eredményesen sikerüljön, egy igazi közéleti ur-

óta állandóan körülveszi. Mama ugyan nem szereti Karcsit, haszontalan naplopónak mondja, kiből sohasem lesz rendes ember, még a vizsgáit sem tette le. A leány összeborzong: talán nem is fogja megengedni, hogy hozzámenjen. De akkor inkább megszökök vele! Pedig ez bűn, súlyos bűn, de ő inkább elkarhózik, mintsem lemondjon róla. Pedig nagyon fél a pokoltól. De talán épen, mielőtt meghal, hamar megbánja és meggyónja... Különben ez még nagyon messze van és Karcsinak előbb ugyis le kell tennie a maturát, mielőtt elszökhetnének, vagy jobbik esetben feleségül vehetné.

A kutya fekete volt és borzas. Nagy igyekezettel ás egy lyukat a földbe. Kitiűnő. Kitiűnő. Valódi, hamisítatlan egérszag. Egyszer már fogott egyet. Egy pillanat alatt bekapta s lenyelte. Jó volt. Nagyon jó. Sokkal jobb, mint amit a konyhában adnak. És mégis a leány haragudott. Rákiáltott és rá is ütött. Igaz, hogy nem fájt, de ő mégis borzaszón szomorú lett, mert látta, hogy a lány haragszik rá. Kicsivé zsugorodott tehát, hogy megengesztelje a haragvó Istennőt, odakuszott hozzá és megcsókolt a lelógó kezét, pedig egyáltalán nem értette, hogy miért véték az, amit elkövetett. De ha az Istennő haragszik, akkor bizonyára nagy az ő bűne.

A kutya izgatottan felvakkant: Most, most! Itt a szagl! Már egészen közel kell hozzá lennie. És mint egy megbolondult kis forgószél, úgy repül ásás közben a föld körülötte.

A katicabogár szorgalmasan mászik egy buzakalászon végig. Jólakott, süit a nap, itt a szerelem ideje. semki sem hántja, semmi

Aranyerek

Az aranyerek okozta borzasztó kínok és szenvedések gyorsan enyhülnek és gyógyulnak a Cadum kenőcs használatát következtében. Igyekezzon beladéktalanul beszerezni egy tégelyel. Ara...

nevében állítólag ezt a sürgönyt intézte volna egy ottani notabilitáshoz:

„Megbízásomból felkeres munkatársam művem érdekében, kérek mindenben támogatást”.

Az aláírás... Olyan név, hogy rögtön támogatva lett az illető „munkatárs” és elhozott rengeteg arcképet, életrajzot és vagy 100—150 aláírást a 80 pengő. Rendelést valami 10—11 ezer pengőre.

Szóval Kőszeg nagyszerű üzlet lett a Garai könyve számára, de

a sürgöny egy pesti tényleges álhírlapíró kezébe került.

S az álhírlapíró azért álhírlapíró, hogy egy ilyen „okmányból” üzletet csináljon. Néhány nappal ezelőtt illető álhírlapíró megjelent Garai Manónál és tudomására hozta, hogy kezében van a sürgöny, amelyet a közéleti előkelőség nevében Kőszegre küldött és ezt a sürgönyt lapjában, a Városvidékben közre fogja adni. — de lehet esetleg a dologról beszélni...

Ugylátszik annyira imponált a Városvidék vakmerő „szerkesztője” Garai Manónak, hogy száz pengővel „elintézte” a reménytelen utódját, aki azonban az „okmányt” nem adta ki a kezéből további üzletek reményében.

És tényleg a további üzletre gondolt Garai 1929-es epigonja, mert két nap múlva már háromszáz pengőért jelentkezett.

A második zsarolásnál Garai már kitért a szűrést. Mire a fiatalember nem a bizonyos lapocskában adta közre szenzációs okmányát, hanem egy részletes

leleplező levelet írt, az áruló sürgömmel bételeve és elküldte annak a közéleti urnak, aki állítólag a sürgönyt Kőszegre menesztette.

Egyszerre kitört a legcsunyább botrány, Viharos botrány. Kíméletlen botrány. És mindez azért, mert Garai feledékeny. Az első zsarolásnál elfelejtette

zsarolójától elvenni és eltérni az okmányt.

Hihetetlen történet az álhírlapírás nagy-muliu krónikájában. Tehát Garai Manót is megzsarolták.

„Regelmässig”. Ahogy az a „Kis tankönyv” kezdő zsarolók számára” című műben már az első leckében meg van írva.

TARCA.

Hárman.

Írta: BETHLEN MARGIT grófnő.

Hárman voltak a tarlón: a leány, a kutya, meg a katicabogár. De mindegyik, ha megkérdezték volna tőle, azt felelte volna, hogy egyedül van. A leány, mert a kutya nem számít és a katicabogarat nem látta. A kutya, mert a leány az ő Istensége volt, az Isten pedig természetesen mindenütt jelenvaló, akkor is, amikor egyedül vagyunk, tehát azt nem kell megemlíteni. A katicabogarat szintén nem látta, mert az a kalangya tetején ült.

A katicabogár pedig látta ugyan a leányt és a kutyát, de csak úgy vett róluk tudomást, mint a jegenyefákról, vagy a buzakeresztokról: a tájképhez tartoztak, nagyok voltak és adott esetben föl lehetett rájuk mászni.

A leány tizenhat éves volt, barna volt a haja és piros ruhát viselt fekete pettyekkel. Maga elé nézett és mosolygott egy kicsit. Arra gondolt, hogy multkor, mikor szintén ez a ruha volt rajta, Karcsi ránézett és azt mondta: „Katicabogár”. És ez neki nagyon, nagyon jól esett. Mert... hogy igazában miért, azt nem lehet jól megmagyarázni és mások aligha értették meg, de a leány egész biztosan tudta, hogy Karcsi, amikor azt mondta neki, hogy Katicabogár, beváltotta neki, hogy szereti. És ez oly gyönyörű, oly váratlan és soha nem remélt dolog, hogy a leány nem érti, hogy a többi ember el nem vakul a ragyogástól, amely őt az-

sem kell félnie. Azt nem tudja, hogy egyszer neki is el kell pusztulnia. Ha szavakban gondolkoznék, bizonytalant azt mondaná: Az élet szép, szép, szép...

A leány egyszerre felsikít: „egy katicabogár!” És óvatosan ujára teszi. „Hazaviszem”. Valahogy úgy érzi, hogy egy látható jelét viszi magával a Karcsival való szerelmüknek. Ha a házukig el tudja vinni s nem repül el, akkor... akkor minden jó lesz...

A kutya szomorúan tekint a megásott lyukra. Ha még csak néhány percig áshatott volna, már meg is lett volna az egér... De úgy látszik, ez az egér is bűn és ezért hívja el a leány...

A katicabogárnak egészen mindegy. Szorgalmasan mászik a leány egyik ujjáról a másikra. Itt is jó, ott is jó, mindenütt jó...

Azután kitarja apró szárnyait és nyugodtan repül fel, el valamerre.

A leány dermedten néz utána. Elment. Elvitte... Maga sem tudja, hogy mit, de érzi, hogy valami szépet, ragyogót, egy kis darab piros világitó reménységet.

— Gyere Bundás! — mondja újra kék nős, kemény hangon.

A kutya aprókat, békitőket csóvál a farkával, de a leány észre se veszi, csak megy, ősz szeszorított ajakkal nézve maga elé. A kutya lapulva követi. Nagy bűn volt, sokkal nagyobb, mintsem gondolta volna.

A katicabogár sem látható már, eltűnt valahol a távolban.

A tarló egészen üres

Örgróf Pallavicini Alfréd — meghalt.

Az ujaradi báró Nopcsa-család gyásza. — A bécsi Burgból az ujaradi kastélyba. — Egy volt gárdatiszt csöndes élete.

(Arad, december 18.) Ma reggel távirat érkezett Ujaradra, özvegy báró Nopcsa Elekné földbirtokosnőhöz, hogy veje, örgróf Pallavicini Alfréd Abauj-Szemerén lévő birtokán meghalt. Örgróf Pallavicini halála mély gyászba borította a báró Nopcsa-családot, de gyászolja őt Ujarad egész társadalma és aradi ismerősei is. Az örgróf mintegy husz esztendővel ezelőtt nőül vette báró Nopcsa Ilonát, az özvegy bárónő leányát és házassága után az ujaradi kastélyban rendeztek be az ifjú pár számára megfelelő lakosztályt. Az örgróf a legnagyobb szeretetnek örvendett Ujaradon. Rendkívül szerény ember volt és demokratikus gondolkodásával meghódította mindazokat, akik vele érintkeztek. Védnöke volt az „Ujarad és Vidéke Népbanknak” és igazgató választmányi tagja az „Aradmegyei Takarékpénztárnak”.

Elegáns, szép szál férfi volt örgróf Pallavicini Alfréd. Kora reggeli órákban napról napra látták Ujaradon, amint kilovagolt a birtokra és maga ügyelt fel a mezőgazdasági munkálatokra. Mint gazdasági szaktekintély ismerték, aki szeretettel beszélt munkásaival és igazságérzetét egy pillanatra se homályosította el az elfoglaltság. A gazdasági év vége felé rendszerint elutazott Abauj-szemeréi birtokára, ahol felesége és három fia töltötte a nyarat. Nem élt társadalmi zajos életet, de szívesen beszélgetett el mindenkivel, akivel összehozták a körülmények. Mosolygós arcú, bizalmat

ébresztett mindenkiben. Sohasem látták másképp, mint angol pipával szájában, amelyet csak akkor vett kezébe, ha valakivel beszélgetett.

Örgróf Pallavicini Alfréd az egykori bécsi császári gárdának tisztje volt. Igen gyakran szolgálták hivatalos kötelességei a császár-városba, ahol ha magára vette díszegyenruháját, mindenkinek megakadt rajta a szeme. A háboru kitörése is Bécsben találta az örgróft. Egy ideig a Burgban teljesített szolgálatot, azután kívánságára a harcúterre rendelték. Két esztendőt töltött a különböző harcútereken és ott szerezte fájdalmas betegségét, ami halálát okozta. Súlyos reumát kapott és betegsége miatt szabadságolták. Leszerelése után minden idejét családjának szentezte és földbirtokának fellendítésére fordította. Az utóbbi időkben sürűn betegeskedett. De betegsége nem tudta levernő lábáról. Csak néhány héttel ezelőtt utazott el szemeréi birtokára, hogy felülvizsgálja a gazdasági munkálatokat. Tegnap este váratlanul jött a lesújtó hír, hogy örgróf Pallavicini Alfréd Abauj-szemeréi birtokán meghalt. Anyósa, özvegy báró Nopcsa Elekné és felesége, báró Nopcsa Ilona, valamint három fia Alfréd, Hubert és Károly, ma reggel elutaztak Abauj-Szemerére, hogy az elhunyt örgróf temetése iránt intézkedjenek. Örgróf Pallavicini Alfréd halála nemcsak családját érintette fájdalmasan, hanem mindazokat, akik ismerték őt.

Megkötötték a kedvezményes vasúti utazásról szóló egyezményt.

Kik utazhatnak kedvezményesen a román államvasúton? — Az újságírók 400 szabadjegyet kapnak.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Ma létrejött a pénzügyminiszterium és a CFR. között az ingyenes vasúti jegyekről szóló egyezmény, amely a következő:

Ötven százalékos kedvezményt ad a vasúti bérletjegyek árából az 1877—78-as veteránoknak, a háboruban megvakultaknak, az egyes miniszteriumoknak, amelyeknek tisztviselői szolgálati érdekből utaznak, a szenátoroknak és képviselőknél. Ezeket a vasúti jegyeket a CFR, a pénzügyminiszterium által kibocsátott fizetési utalvány ellenében adja ki. Ötven százalékos engedményt kapnak a rendszeres vasúti jegyek árából az összes állami tisztviselők, akik évenként 12 utazást tehetnek. Az állami tisztviselők feleségei vagy gyermekei hat utazásra, az állami nyugdíjasok vagy gyermekeik hat utazásra kapnak 50 százalékos kedvezményt. Ezeknek fel kell mutatniuk a kedvezményes utazásra szóló igazolványokat, amelynek ellenében a vasúti pénztárnaknál a jegy árának felét fizetik.

Hetvenöt százalékos kedvezményben részesülnek a következők: Hadiárva, hadiözvegyek és hadirokkantak, akik évenként hat kedvezményes áru utazást tehetnek. Ezeknél a 25 százalékos különbözetet a pénzügyminiszterium viseli.

Ingyen szállítja a vasut: a régenstanács tagjainak, az udvar képviselőinek, a minisztereknek és államtitkároknak, valamint Presan és Averescu tábornokok szalonkocsijait, a hivatalos újságírókat, akik között 400 állandó utazási jegyet osztanak széjjel.

A többi kedvezmények a következők: ötven százalékos utazási kedvezményt kapnak a szünidőre hazautazó diákok, a szubvencionált román diákok, akik a külföldre utaznak tanulmányaik befejezése céljából, az állami szubvencionált részesező színházak művészei, ita a speciális bizottság által jóváhagyott tur-

néra utaznak. A csavargók, letartóztatott egyének, kutyamarások áldozatai, akiket a Pasteur-intézetbe szállítanak. Tanulmányuton levő iskolások, betegek szállítási költségeit az az intézmény fizeti, amely elküldi őket. A tanukként behívott polgárok részére teljes tarifát fizet az az intézmény, amely megidézte őket. Végül ingyen szállítja a CFR, a börtönvonalokat, amelyen a fegyházra elítélteket szállítja a fegyházba. Ezeket a vonatokon mindenki 20 kilogramm súlyu podgyaszt vihet magával. A CFR-el kötött konvenció 1930. január elsején lép életbe.

„Aki ilyesmit véghezvitt, nem való, hogy Magyarország belügyminiszteri székében üljön.”

Budapestről jelentik: A parlamentben ma hangzott el a nagy izgalommal várt Györky-interpelláció a Titán-ügyben. Györky Imre beszédében azt állította, hogy a belügyminiszter a Titán-részvénytársaságtól, amelynek négy éven igazgatósági elnöke volt, berendelési tárgyakat szerzett a rendőrothón számára előny nélküli áron, súlyosan megkárosítva ezzel az államot és jogtalan előnyökhöz juttatva a vállalatot. Később a belügyminiszter tudtával napiparancsban ajánlották a Titán-részvénytársaság butorainak megvételt a rendőrlégénységnek. Ezek a vásárlási szerződések igen hátrányosak voltak a rendőrökre.

— Aki ilyesmit véghez vitt, — mondotta Györky — nem való, hogy Magyarország belügyminiszteri székében üljön.

PONTRESINA

(Schweiz gyöngye.)

HOTEL PONTRESINA

elsőrangú szálloda, napos és szabad fekvése páratlan.

Folyó hideg-meleg víz. — Fürdők. — Lakosztályok. — Mindenfajta téli sport. — Házi zenekar. — Pénze 19.— svájci franktól kezdve. 59 8

Idegessége elmúlik, jól fog aludni,

kellemes üdítő érzés fogja el, ha este vagy reggel

„URANIL“ fenyőfürdőt használ.

1 doboz 10 kapsulát, 10 fürdőre való anyag-kivonatot tartalmaz és az ára Lej 12.—, tehát egy kellemes teste-leiket felüdítő fürdő csak 12.— Lejbe kerül.

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertüzletben.

Csak „URANIL“ fenyőfürdőt tessenék kérni és elfogadni.

Romániai főraktár: **Dr. Biró gyógyszerész, Cluj-Kolozsvár.**

Rehabilitáltak dr. Mihutiu Simon kisjenői ügyvédet.

(Arad, december 18.) Nehány héttel ezelőtt jelentette az Aradi Közlöny, hogy egy ismert kisjenői ügyvédet jogtalan címbizománylással és egy szerződés antitadálásával vádolták meg. A feljelentés alapján megindult a vizsgálat dr. Mihutiu Simon kisjenői ügyvéd ellen. Dr. Herb Ion vizsgálóbíró több tanút hallgatott ki ezzel az ügygyel kapcsolatban és mára befejezést nyert a vizsgálat, amely teljességgel rehabilitálta a meghurcolt ügyvédet.

Dr. Mihutiu Simon igazolta, hogy 1925-ben be volt jegyezve az aradi ügyvédi kamaránál és a kolozsvári egyetemen kiállított 518-as számú doktori diploma alapján 1928. május 19-ike óta önálló ügyvédi működést fejt ki Kisjenőn. A vizsgálat megállapította, hogy a kisjenői járásbíró nem tett ellene aktalopás miatt feljelentést. A vizsgálóbíró azonban dr. Mihutiu kérésére mégis kihallgatja a kisjenői járásbíró több tisztviselőjét, kik eskü alatt vallották, hogy ebben az ügyben a kisjenői járásbíróson megtartott vizsgálat teljességgel tisztázta dr. Mihutiut, aki ellen csak bosszúból kovácsolták ellenségei ezt a vádat. Bebizonyítást nyert az is, hogy minden alap nélkül vádolta az ügyvédet egy socodori asszony azzal, hogy egy aktát antitadált. A tanuk igazolták, hogy a kérdéses szerződést Socodoron kötötték, ahol az ügyvéd nem is volt jelen és az a vád, hogy az ügyvéd kijavította volna a szerződést, nem felel meg a valóságnak és minden alapot nélkülöz. A ma véget ért vizsgálat minden tekintetben rehabilitálta az alaptalanul meghurcolt, köztisztületnek örvendő, fiatal Kisjenői ügyvédet.

Elhangzott Györky második interpellációja Szeitovszky ellen.

„Aki ilyesmit véghezvitt, nem való, hogy Magyarország belügyminiszteri székében üljön.”

Ezekre a szavakra a kormánypártban nagy zaj tört ki. Szeitovszky belügyminiszter azonnal válaszolt és kijelentette, hogy sajtóper indított ez ügyben, amely a bíróság előtt fekszik és ezért nem illő erről nyilatkozni. De egyéni tisztessége és becsülete teljes tudatában adja meg a többi kérdésre a fájékoztatást, mely szerint az egész Titán-ügyet az illetékes hatóság intézte el. A miniszter válaszát a többség megfelelőnek találta és elfogadta.

Száz millióba fog kerülni a jövő évi népszámlálás.

50.000 biztos végzi el a munkát egy nap alatt.

Bucurestiből jelentik: A munkaügyi miniszterium a napokban terjeszti a kamara elé az 1930. évi népszámlálásról szóló törvényjavaslatot. A javaslat szerint a népszámlálást 50.000 biztos fogja végezni, úgy hogy egy-egy biztosra átlagosan 300 ember jut.

Az egész ország területén egy napon történik meg a népszámlálás, a munkaügyi miniszterium által utólagosan meghatározandó időpontban. A népszámlálás költségei körülbelül száz millió lejt tesznek ki.

Karácsonyi zene-albumok

1930-ra (ezidén kiválóak)

Rózsavölgyi, Bárd, Nádor.

Moravetz-féle, megérkeztek

Kerpelhez

Két talusi kislány megszökött a bűvészekkel és most keresik őket a csendőrök.

A csábító »művészi pálya«. — Állítólag Aradmegyében működik a leiszaporodott artistatrapp.

(Arad, december 18.) Hiába festik le a lapok a legsötétebb színekben az artistaélet nyomorúságait, az éhezést, a nincstelenséget, hiába riasztják vissza a kalandvágyó fiatalokat a hírfanyomorúságtól, mindig akadnak rajongók, akik a lelkesedés egy pillanatában mindent eldobnak maguktól és beleszedülnek abba az örvénybe, amelyben százával és ezrével kering az artisták színes pillangóhada. S a színpadi festék jótékonyan eltakarja a fütetlen szobát, az ebédelni elfelejtést és az artistaélet többi tartozékait. Mert a sokezer sztárjelöltből csak igen kevesen jutnak el a csúcsra, Dolly Sisters-ek és Mistinguett-ek nem születnek mindennap az artistapálya horizontján.

Ez az elmékedés valahogy spontán feltűdul az ember agyába. ha azt a rövid, hivatalos átiratot olvassa, amelyet a dévai prefektúra az aradi csendőrparancsnoksághoz intézett. Néhány sor az egész, azonban ez a rövid átirat két, magáról elfelejtkezett fiatal leány tragédiáját tartalmazza. A jelentés csupán annyit közöl, hogy néhány héttel ezelőtt két, Tóth Ferdinánd és Neumann Lajos nevű bűvész érkezett meg a hunyadmegyei Santamarié községbe. Néhány napon át a falu nagyvendéglőjében, egy régtönzött színpadon szórakoztatták a kevéssel is beérő közönséget. E pár nap alatt a két bűvész megismerkedett két községbeli urileánnyal. A leánytestvérek, Sona Ol-

zella és 16 éves és Sepsi Julianna 17 éves csinos leányok megszédültek a két artista ragyogó ígéreteitől és könnyűszerrel beleegyeztek abba, hogy elszöknek otthonról és négyesben járják be a világot. Pár nap múlva az artisták elutaztak és velük együtt eltűnt a szülői házból a két fiatal leány.

A kétségbeesett szülők a csendőrséghez szaladtak. A nyomozás megállapította, hogy a bűvészek úgy nyilatkoztak, miszerint Aradmegyében tartanak legközelebb előadásokat és a nyomozás többi számai is Aradmegye felé vették. Nyomban elkészült a sürgős átirat, amelyben arra kéri az aradi csendőrparancsnokságot, nyomoztassa ki, a megye melyik községében tartózkodnak jelenleg a bűvészek és ha megtalálják őket, szállítsák haza a két kiskuro leányt.

Cataru csendőrkapitány, az aradi parancsnokság vezetője nyomban intézkedett, hogy telefonon értesítsék az összes aradmegyei őrsőket az esetről és amennyiben megtalálják őket, tartóztassák le a két artistát és a leányokat szállítsák be Aradra, hogy itt hazavitelük iránt intézkedjenek.

Most egész Aradmegyében kutatják a csendőrök az artistákat s egy hunyadmegyei kis községben egy kétségbeesett apa és egy zokogó anya várja reménykedve a híreket a két eltévedt leányról. (m. r.)

Zaimis romantikus házassága

Apolónó volt

az új görög köztársasági elnök

Sophie Kunerth karrierje.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Távirati jelentés alapján az Aradi Közlöny már hírül adta, hogy Zaimis volt miniszterelnök lett a görög köztársaság új elnöke. Könnyen lehetséges, hogy Zaimis lesz egyúttal utolsó elnöke a görög köztársaságnak, mert nyomban megválasztása után tárgyalásokat kezdett Venizelos miniszterelnökkel és a royalista néppárttal arravonatközlőg, hogy a kormány tavasszal kérdezze meg a népet, hogy továbbra is a köztársaság fentartását kívánja-e, avagy a királyság visszaállítását akarja? Abban az esetben, ha a népszavazás a királyság mellett dönt, úgy Zaimis lemond és felhívja a száműzött királyt, aki a trónfosztás óta Bucurestiben él, hogy térjen haza és foglalja el trónját.

Zaimis köztársasági elnök a háború után több ízben Bécsben tartózkodott és itt ismerkedett meg feleségével is.

Zaimist éveken át súlyos szembaj gyötrte és 1924-ben a bécsi szemklinikán műtétnek vetette alá magát. Egy fiatal bécsi leány, Sophie Kunerth ápolta hónapokon át a bécsi szemklinikán a görög államférfiut, aki 1926-ban visszatért Bécsbe és a görög keleti egyház ritusa szerint feleségül vette a fiatal ápolónőt.

A görög köztársaság új elnökének felesége régi bécsi tanítócsaládból származik, apja és nagyapja is tanítók voltak, bátyja pedig jelenleg is a grinzingeri péniskola tanítója.

Irodalom és művészet

* Az aradi városi színház heti műsora. Csütörtökön: pénteken: román előadás. Szombaton: Bolygó zsidó (látványos kiállítású daljáték, premiór C. hétlet.)

* Magyar művészek a velencei kiállításán. Budapestről jelentik: A jövő évi velencei nemzetközi kiállításán a magyar művészek is igen tekintélyes számban vesznek részt. A kiállítás ügyében ma értekezlet volt Budapesten, amelyen elhatározták, hogy azokat a képeket és szobrokat fogják kiküldeni a kiállításra, amelyek olasz hatás alatt készültek.

Karácsonyi ajándék lényképek

60 lapos műtárműben készítenek művészi kiállításra. Műterem Arad, Bul. Rog. Maria 8.

Nagy Géza

* Keresztény és zsidó közönség egyaránt a legnagyobb gyönyörűséget fogja találni a Bolygó zsidó premierjében, amely szombaton este lesz fényes keretek között az aradi színházban. A bibliai idők pompája, felejthetetlenül szép vallásos képek tárulnak a közönség elé csodás kiállításban, amelyek a nagyhirű festmények eredetie után készültek. Krisztus a kereszten, Krisztus Golgotájára megrázó élethűséggel kerül színre a Bolygó zsidó keretében, amely egyébként a zsidó világ egykori életéből megkapó realitásokat ad. A muzsikája külön eseményszámba megy. Siliga—Arányi-operettje valóban impozáns keretek között



Az Aspirin-tabletták egyedülállóak az egész világon!

LEGUJABB.

Gróf Károlyi József súlyos beteg.

A magyar legitimisták egyik vezérént Budapestre szállítják gyógykezelés végett.

(Budapestről jelentik telefonon a késő éjjeli órákban az Aradi Közlöny tudósítója.) Gróf Károlyi József, Székeshérvármegye volt főispánja, országgyűlési képviselő, a magyar legitimisták egyik vezére már hónapok óta betegen fekszik csurgói kastélyában. A gróf állapota ma igen súlyosra fordult, mert ballábán a trombozis lépett fel. Amikor a beteg állapota megengedi, azonnal Budapestre szállítják további orvosi kezelés céljából.

fog bevonulni Aradra. Ezt már maga a precíz előadás is garantálja. Nagy Anci, Lendvay Böske, Veér Paula, Indra Manyi, Kassav, Balázs, Jenev, Joanovits és Csutina a főszereplői a darabnak, amelynek előzetes jelentéséből jól kell még megjegyezni Gömörly látványos színpadait és Gellért gondos dirigálását. Az operett szombat után vasárnap délután fél 4 órakor egészen mérsékelt helyárrakkal, továbbá vasárnap este is színrekerül.

* A jó gyermekek öröme a színház igazgatósága kedd délután látványos gyermekelőadást rendez a színházban, amelyre minden 10 kis aradi gyermek hivatalos. Egy nagyon szép gyermekdarab, az énekes és táncos Kék barlang meséje, a Karácsonyi mese kerül színre, amelyet Ditrői Mór irt egyenesen a jó gyermekeknek. Egész sor nagyszerű gyerekszereplője van a darabnak, amely minden jelenetével elkápráztatja majd a gyermekhadat.

* Wolff Károly és Diószeghy László képtárlata, valamint Mende Erzsébet iparművészeti kiállítása a legnagyobb művészeti eseménye ma Aradnak. A Kulturpalota kiállítási terme ma Arad művészeti kedvelő közönségének találkozóhelye. A művészek értékes alkotásai mind nagyobb számban találnak vevőre. A látogatók gyönyörködve szemlélik a szebbnél-szebb festményeket és elragadtatással nyilatkoznak Mende Erzsébet iparművészeti műremekeiről.

Az emberi nem bölcsője a — Gobi-sivatag.

Newyorkból jelentik: Rosborne tanár, az amerikai természettudományi múzeum gazdátója, a Gobi-sivatagról szóló tanulmányában szembe száll Darwin evolúciós elméletével. Szerinte a majomnak és az embernek nem lehetett közös őse, mert hiszen a neandervölgyi lelet anyaga is egészen különbözik a majom csontozatának anyagától. Az emberi nem bölcsője, kifejlődésének helye a Gobi-sivatag, amelyen a majom soha nem élhetett meg.

Ertesítés!

Megnyílt BUCURESTIBEN a főváros központjában

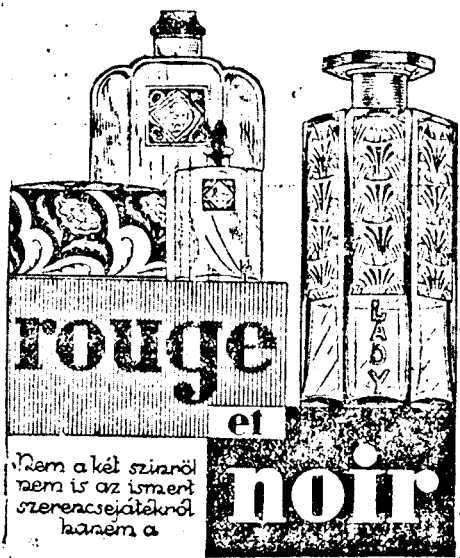
"HOTEL VENETIA"

Str. Pieter Grigorescu 12. szám (a Királyi palota mögött). Bejárat a Calea Victorian. — 100 modern berendezésű szobával, központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, fürdő és telefon a f. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnyös árak. Utazó urak a tarifából 25% rabatot élveznek.

Tisztelettel:

„VENETIA SZÁLLODA” vezetősége
Moisescu, tulajdonos.

Harisnya, keztyű nagy választékban Weisz és Benjamin cégnél.



gondozott szépség új ápolászszeréről

volt szó, amidőn a napokban egy kis rejtvényt adtunk fel Önnek megfejtésre.

A Rouge et Noir, hölgyeim, a kozmetika legújabb vívmánya, sőt még több is ennél: Rouge et Noir az illatfémény lélekfőzékének az eredményein alapszik.

Életünk, hölgyeim, már nem olyan egyszerű többé. Régen egyedül érzés után székesegyházakat építettek, ma azonban az illatszereket az orvos, a vegyész és a pszichológus segítségével komponálják.

Ennek ellenére a Rouge et Noir-illatának álommeséjében, senki sem sejtí annak a munkának a nagyságát és nehézségét, amely megalkotását megelőzte.

Eau de Cologne-Parfums-Poudre-Creme
Csakis eredeti csomagolásban

Nem a két színről
nem is az ismert
szerecsenyéjéről
hanem a

**ROUGE
et
NOIR**

Elképzeltetlen kellemes meglepetésben részesül a "Rouge et Noir" cikkek vásárlásánál. Érdeklődjék az Őra illatszerezésénél aki készséggel szolgál felvilágosítással.

Sikerrel járt az Aradi Közlöny ivóvíz-akciója.

„A város vezetősége meg akarja és meg is fogja javítani az aradi ivóvizet”. — Az új év első hetében külföldi szakértőt hívnak meg Aradra. — „Ha az aradi közönség éveig tudott várni a jó vízre, néhány hétig még várhat”.

Lutai Cornel dr. nyilatkozatával befejeztük az Aradi Közlöny ivóvíz-ankétját.

(Arad, december 18.) Általános érdeklődés közepette folyt le az Aradi Közlönynek az aradi ivóvíz megjavítása érdekében indított ankétja, amelyhez sorban szoltak hozzá a szakértők, valamint a nagyközönség soraiból is többen. Ankétünk befejezésekor ma felkerestük Lutai Cornel dr. interimár-bizottsági elnököt és megkértük, fejtsse ki véleményét az Aradi Közlöny hasábjain, miképpen akarja Aradváros vezetősége orvosolni az ivóvíz körüli anomáliákat. Az elnök a következő nyilatkozatban szögezte le álláspontját:

— A város vezetősége feltétlenül meg akarja és meg is fogja javítani az aradi ivóvizet.

Erre azonban csak a komerciálizálás megtörténte, tehát 1930. január elseje után kerülhet sor. Arról van ugyanis szó, hogy az ivóvíz megjavítása körüli munkálatok olyan költségeket igényelnek, amelyeket ma nem tudunk beállítani a költségvetésbe, de a komerciálizálás után, amikor az üzemek kereskedelmi alapon működnek, sokkal könnyebb lesz az elintézés. Ennyit az anyagi szempontokról.

— Ami a gyakorlati keresztülvitelt illeti — folytatta Lutai dr. — annál az a véleményem, hogy **mindenekelőtt egy külföldi specialista véleményét kell meghallgatnunk.** Aradon nincsenek olyan szakemberek, akik kizárólag az ivóvíz problémájával foglalkoznak és így Angliából, vagy Németországból kell az aradi vízművek felülvizsgálására specialista mérnököt hozatni.

Ez a specialista meg fogja vizsgálni az aradi vizet és pontos utmutatással szolgál, mit kell csinálni az ivóvíz megjavítására. Január elseje nincsen messze és ha a közönség éveken át tudott türelmesen várni,

néhány hetet, vagy legfeljebb néhány hónapot még várhat, míg győztesen megoldjuk ezt a fontos problémát.

Az Aradi Közlöny ankétja Lutai Cornel dr. nyilatkozatával befejeződött. Célunk az volt, hogy a város vezetőinek figyelmét ráirányítsuk Aradnak eme elsőrendűen fontos problémájára és módot adjunk a város vezetőségének arra, hogy megismerje a polgárság óhaját. Ez sikerült és — mint Lutai dr. nyilatkozata igazolja — a város vezetősége elhatározta, hogy orvosolni fogja a sérelmeket. Az Aradi Közlöny megtette kötelességét, a további teendők keresztülvitele most már a város vezetőinek hivatása. Reméljük, hogy a beígért változtatás hamarosan meg fog történni és Arad ivóvize visszanyeri egykori józét és tisztaságát.

Lefoglalták a Lloyd-klub römikártyáit.

A monopol-hivatal nem adott ki klub-kártyákat és mégis bírságot. — Rendelet, amelynek nem lehet eleget tenni.

(Arad, december 18.) Néhány nap előtt az aradi monopol-hivatal közegei jelentek meg az aradi Lloyd-klub Romanului (Zrínyi) urcai helyiségeiben és aziránt kutattak, hogy a klub látogatói milyen kártyát használnak a játék alkalmával. A legtöbb kártyacsomag ellen semmi kifogást nem emeltek a monopol-hivatal emberei, a römikártyákat azonban nem találták rendbenlevőnek és azokat lefoglalták.

A monopol-hivatal közegeinek eljárása annál nagyobb meglepetést kelt, mert az elkobzott römikártyákkal való játék a monopol-igazgatóság tudomásával történt. A használatban levő összes kártyákat ugyanis a klub az aradi monopol-hivataltól szerezte be, csak épen römikártyát nem kapott onnan, mert „klubbélyegzési” römikártya felett a hivatal nem rendelkezett és ilyen römikártyát a monopol-hivatal még nem is bocsájított ki, ellenben a klubokat mégis arra kötelezték, hogy csak hivatalos kártyákat használjanak.

A Lloyd-klub az állami utasításnak ilyenképpen nem tehetett eleget s úgy oldotta meg a römikártya kérdését, hogy román gyártmányú s rendes „trafik”-jelzésű römikártyát szerzett be és

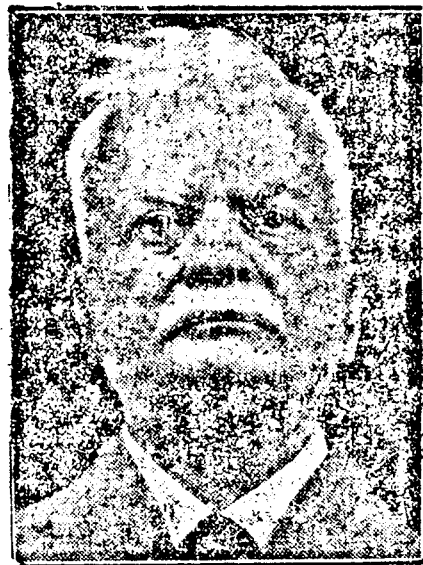
Gyönyörű meséskönyvek 36 lejjért
Werne összes művei diszkó- 75 lejjért
L ö b I hírlapirodában kaphatók.

Legszebb ugy lesz a
karácsonyfája,
Ha ÉLES L. nál vesz
diszt és cukrot rája.

ezekeket mutatta be a monopol-igazgatóságnál. Egyben pedig miután más kártyát kapni nem lehet és mert a klubok számára megállapított kártyadíj játszmafént 50 lejjel magasabb a rendesnél, a Lloyd-klub be akarta fizetni a különbözetet. Ehez azonban az igazgatóság nem járult hozzá, viszont beleegyezését adta, hogy a klub a bemutatott és nem előírt kártyákat használja.

Jegyzőkönyvet vettek fel a „kihágásról”, amelytet tulajdonképpen a klub nem is követett el, hisz a monopoligazgatóságnak tudomására hozta ezeknek a kártyáknak a használatát. A legkülönösebb az esetben az, hogy legjobb akarattal sem lehetne a törvény előírásának szóról-szóra eleget tenni, mert az állam eddig nem is gondoskodott arról, hogy a kluboknak a monopol-hivatalok útján rendelkezésére álljon a megkívánt römikártya.

A GÖRÖG KÖZTÁRSASÁG ÚJ ELNÖKE.



Zaimis Sándor volt görög miniszterelnök, akit most választották meg köztársasági elnöknek a lemondott Konduriotis Pál helyébe.

Weissberger aradi líkőrgyáros drága autóját.

Ha a pénz ieledékenységből a taxiban marad.

(Arad, december 18.) Tegnap éjjel megjelent a rendőrség központi ügyeletes tisztviselője előtt Weissberger Mór aradi líkőrgyáros és feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki 20.000 lejt lopott el tőle. Weissberger elmondotta, hogy tegnap a 905. számú aradi taxiautóval Butenibe utazott, ahol különböző üzleti dolgai voltak. Vissza-jövet Borosjenőn egyik üzletfele egy kis zsákban 20.000 lejt értékű aprópénzt adott át neki, amit ő az autóban helyezett el.

A késő esti órákban érkezett meg Aradra dr. Gara Armin ügyvéd társaságában és amikor leszállt, az első pillanatban megfedkezett a pénzről. Amikor a taxi már elment, csak akkor jutott eszébe, hogy a pénzt az autóban felejtette. Azonnal felkereste a lakásán a sofőrt, aki azonban kijelentette, hogy az autóban nem talált semmit és a pénzről hallani sem akart. Miután a pénz nem került elő, megiette a feljelentést a rendőrségen, ahol bevezették a nyomozást.

KOMOLY ÉS HUMOROS IRÁSOK képekkel és rajzokkal tarkítva jelennek meg az Aradi Közlöny megjelenésszámba menő, nívós karácsonyi számában.

Mozi.

Central mozgó. Csütörtökön 5, 7 és 9-kor: Ime az ember. Szenzációs társadalmi dráma. Főszerepekben: Jammes Murray és Eleonor Boardman.

Elite mozgó. Szerelmi örület. Kitünő vígjáték. Monty Banks-szel.

Gradiste mozgó. 7 és 9 órakor: Puszták királya, cowboy dráma.

Szines fényképek

pastell-, akvarell- és olajkivitelben. Portré-, gyermek- és interieur-felvételek a nap bármely szakában vasárnap is egész nap.

FESSLER FOTO-

művészeti fotoszalonjában. Esti pillanatfelvételek Nitrophen-reflektorok mellett.

Tekintse meg a kirakatokat!

H I R E K.

Pop Ghita cáfolja a kisebbségi osztály felállításának hírét.

Bucurestiből jelentik: A napokban az a hír járta be a bucuresti-i sajtót, hogy a kormány kisebbségi osztályt létesít, amelynek élére Pop Ghita képviselőt állítja. Erre vonatkozólag kérdést intéztünk a képviselőhöz, aki kategorikusan megcáfolta a híreket.

— Szó van a kisebbségi törvény elkészítéséről. — mondotta — azonban nem a kisebbségi osztály felállításáról. A kormány részéről ilyen ajánlatot nem tettek, sőt nem is fogadhattam volna el másmilyen elfoglaltságom miatt.

— Időprognózis. Fagy, egyébként jobbára derült és tulnyomóan száraz idő várható.

— A hadügyminiszter Párisba megy. Bucurestiből jelentik: Cihoski hadügyminiszter hétfőn Párisba utazik.

— Buzdugan régens özvegyének nyugdíja. Bucurestiből jelentik: A kormány javaslatot készül a kamara elé terjeszteni Buzdugan elhunyt régens özvegyének nyugdíja kérdésében. A javaslat az özvegynek havi 60.000 lej nyugdíjat és évi 200.000 lej lakbért szavaz meg.

— Bucurestiben havazik. Bucurestiből jelentik: A fővárosban erősen havazik. Az ország minden részéből viharokat és hófúvásokat jelentenek, amelyek nagyban akadályozzák a vasúti közlekedést.

— Elmaradt a mai Interimár-bizottsági ülés. Ma akart a város vezetősége Interimár-bizottsági ülést tartani, azonban a parlament tagok távolléte miatt elmaradt az ülés. A legközelebbi bizottsági ülést csak a képviselők és szenátorok hazaérkezése után hívják össze.

— Görög katolikus püspökség Máramaros- és Szatmármegye részére. Bucurestiből jelentik: Egyházi körökben befejezett tényként beszélnek, hogy Máramaros- és Szatmármegye részére görög katolikus püspökséget létesítenek. A püspökség élére Coltor kanonok kerül.

Nagy karácsonyi vásár

MENCZER confectio áruházában, ahol

500 drb. divatos női télikabát

minden elfogadható árban kerül eladásra

Aradon, volt Boros Béni-tér 40.

— Megszünnének a soronkívüli előléptetések a tisztikarban. Bucurestiből jelentik: Cihosky hadügyminiszter rendeletet adott ki arravatkozólag, hogy a tisztikarban a soronkívüli előléptetéseket megszüntetik.

— KIKIÁLTOTTÁK A FÜGGETLEN MONGOL KÖZTÁRSASÁGOT. Pekingből jelentik: Hírlik, hogy kikiáltották a Kínától független mongol köztársaságot. A mongol forradalmárok megszállották egész Északnyugat-mongóliát. A nemzetközi vonatok csak Nientoig közlekedhetnek, mert a mongolok nem ismerik el a kínai vizumot. A keletkínai vasutat angol őrszolgák őrzik.

Karácsonyi ajándéknak

vásároljunk

Cipőt, Hócipőt és

férfidivat cikket

APPONYI-nál.

— Megyei szubvenciót kap az I. O. V. Az I. O. V., a hadirokkantakat gyámolító hivatalos egyesület, a napokban kérvényt nyújtott be az aradi megyei prefekturára, szubvenciót kérve az egyesület részére. A megye permanens bizottsága elhatározta, hogy 1930. évben a költségvetési bevételek fél százalékát adja szubvencióképpen az I. O. V.-nak.

Köhögési inger, rekedtség

ellen használjunk dr. földes-féle **Itto-cukorkat.** Legjobban dezinficiálja a szájszövetet. Készíti dr. Földes-gyógyszertár, Arad.

Uj Tiszazug Magyarországon.

Arzénmérgezés a békésmegyei Ócsodón és Vésztőn.

Gyuláról jelentik: A békésmegyei Ócsodón súlyos gyanuokok alapján exhumálták az 1922-ben elhalt Kerekes Sándort, akinek hullájában nagymennyiségű arzént találtak. Kerekes Sándorné, született Kovács Róza 52 éves

Ócsodi lakost letartóztatták, aki mindéddig tagad, bár súlyos gyanu szól ellene.

Ugyancsak letartóztatták Olajos Károlyné, született Hajdu Eszter 50 éves vésztői lakost, akit azzal vádolnak, hogy 1927-ben megmérgezte első férjét, Szabó Istvánt.

Ujabb zavargások várhatók Palesztinában.

Londonból jelentik: A Jeruzsálemi zsidóság újabb arab zavargásoktól tart. Az arabok a héber sajtó szerint arra a napra tervezik a zavargást, amikor gyászünnepélyt rendeznek

az öngyilkossá lett iraki miniszterelnök emlékére. Ez a nap valószínűleg december 27-én lesz.

— Magyarpartí gyűlés. Az aradvárosi III. kerületi Magyar Párt csütörtökön, e hó 19-én délután 6 órakor, a Magyar Párt Str. Closca (Szent László-ucca) 7. számú helyiségében intézőbizottsági ülést tart.

— A jövő hét elején kezdődik meg a parlament karácsonyi szünete. Bucurestiből jelentik: A parlament ülészaka hétfőn vagy kedden fejeződik be. Akkor kezdődik meg a parlament karácsonyi szünete, amely január 15-ikéig tart.

— Nagy viharok a Fekete-tengeren. Bucurestiből jelentik: A Fekete-tengeren nagy viharok pusztítanak. Ma két idegen hajó súlyosan megsérülve érkezett be a konstanzai kikötőbe.

Uj raktár!

Karácsonyra könyvet,

jó szellemű katolikus kiadást vásároljon olcsón gyermeknek és felnőttnek

„Egyházi műkereskedésben“

Képtárgyak, imakönyvek, szentképek dus választókban.

— Temetés. Ma délután temették el a zsidó-temető halottasházából nagy részvét meillett Klein Lajos magánzó feleségét, Károly Sándornak, az Erdélyi Hírlap munkatársának és Károly József hírlapírónak, Kallós József-nének és Erdélyi Kálmán-nának a napokban elhunyt édesanyját. A temetésen nagyszámú rokon és ismerős jelent meg. Ott voltak az újságírók, valamint az aradi szintársulat kiküldöttjei. Vágvölgyi Lajos dr. törábbi megérázó gyászbeszéde után örök nyugalomra helyezték az elhunyt uriaszonyt.

ÉKSZEREK, ÓRAK,
alkalmi ajándékok legjobb bevásárlási helye
REINER, Arad, Színház mögött.

— Magyarországon be akarják vezetni a nyolc óras munkaidőt. Budapestről jelentik: A parlament folyosói hírlik, hogy a kormány törvényjavaslatot terjeszt be a nyolc órai munkaidő bevezetésére, hogy ezáltal is több embernek lehessen munkát biztosítani. A kormánypart meglepetéssel vette tudomásul, hogy a baloldal, amely eddig köztelte a 8 órai munkaidőt, most ellenszenvvel fogadja a javaslatot, mondván, hogy a gyárak nagyrésze most csak két-három órát dolgozik. Dréhr államtitkár munkatársunknak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy valóban készül a javaslat.

Ifjúsági iratok, képek, könyvek
Kölcsön KERPÉLNÉL.

— A Mária Valéria-telepi gyermekgyilkos rövidesen a bíróság elé kerül. Budapestről jelentik: A Mária Valéria-telepi gyermekgyilkost letartóztatták és átkísérték a fiatalok bíróságához. Ügye rövidesen tárgyalásra kerül és gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt indul meg ellene az eljárás. A legsúlyosabb büntetés, amelyet a fiatalok ilyen esetben kaphat, egy év.

— Letartóztatott tolvaj kereskedőseged. Az ügyészség letartóztatta Bonda Sándor zerrindi kereskedősegedét, aki ellen Bonda Rozália tett feljelentést, mert tőle különböző ruhaneveket lopott.

— Reichenberget Bucurestibe kísérték. Reichenberg Dezső főmérnököt, aki már húzamosabb idő óta az aradi ügyészségi fogházban van vizsgálati fogságban, ma ismét Bucurestibe kísérték, ahol személyes jelenléte feltétlenül szükséges fegyelmi ügyének tárgyalásán. Ugyancsak beidézték e tárgyalásra Bucurestibe Rimbas Romulus és Staitiu János vasúti főmérnököket.

Pesten, Bécsben vagy Aradon?

Mindegy. Ha jegyét a **Wagons-Lits Cook** utazási vállalat irodájában veszi. *De ne feledje, hogy Aradon több ideje van s ez sok bosszúságtól megóvja és pénzmegtakarítást is jelent.* Ezért forduljon feltétlenül a Wagons-Lits Cook aradi menetjegyirodához a Minorita-templommal szemben. — **Telefon 657.**

— Kiraboltak egy tábornokot Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Ismeretlen tettesek ma betörték Paplica tábornok lakásába, ahonnan másfél millió lej értékű ékszert vittek el. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **JANUÁR 6-ÁN KEZDŐDIK MEG A MÁSODIK HÁGAI KONFERENCIA.** Londonból jelentik: A második hágai konferencia január 6-án, a jogi szekció értekezlete pedig január 3-án kezdődik.

— A szovjetnek nem tetszik a német-lengyel közeledés. Párisból jelentik: A lapok moszkvai jelentése szerint a szovjetsajtó igen ellenséges hangon emlékezik meg a német-lengyel közeledés lehetőségéről. A Pravda azt hangoztatja, hogy amióta Pilsudsky kezébe kerítette a hatalmat, Lengyelországban mind jobban észlelhető a németek felé való közeledés. Ezt a szovjetlapok szerint a kommunizmus ellen minden eszközzel küzdő amerikai nagytőke forszirozza.

Egészséges arcbőrnek **kitűnő**
Hibás arcbőrnek **páratlan**
a valódi Weisz-féle

ELZA kámförerém

(nagy aranyéremmel kitüntetve Páris 1928.)

Egyedüli készítő **WEISZ** gyógyszertár

— A bécsi bíboros a pápa előtt. Vatikánvárosból jelentik: XI. Pius pápa ma fogadta Piffel Gusztáv Frigyes bécsi bíborost, aki a bécsi püspökök élén érkezett Rómába, hogy szerencsekívánatait fejezze ki a pápának.

— Poincaré felgyógyult. Párisból jelentik: Poincaré ma elhagyta a szanatóriumot és hazaköltözött párisi lakására.

— Cseh vasutasok gyűjtése Pecha javára. Prágából jelentik: A cseh vasúti és távírdai hivatalnokok gyűjtést rendeztek a Magyarországon elítelt Pecha Vencel javára. A gyűjtés eredménye 8000 cseh korona, amelyből 2000 cseh koronát a budapesti cseh követség útján Pechának küldtek meg, míg a fennmaradt 6000 koronát három egyenlő részben takarékbetétkönyvben adták át Pecha három gyermekének.

Uri divatcikkek legolcsóbban

„Chlo“ Hegedüs és Goldmann cégnél

— Nő a hideg Európaszerte. Berlinből jelentik: Ma Németország szerte erősen télies idő állott be. A Fekete-erdő egész területén erősen havazott. A déli részeken a hőmérséklet 0 fok alatt 5 fok Celsius volt, míg a magasabban fekvő részeken a hideg a — 14 fokot elérte. — Budapesten a hőmérséklet erősen csökkent, este pedig igen hideg idő volt.

A Zsidó Ifjúsági Kulturkör műsorral egybekötött táncestélye

december 28-án
A Fehér Kereszt
nagytermében.

— Az Aradi Közlöny t. hirdetőihez! Az Aradi Közlöny karácsonykor gazdag tartalma, nagy ünnepi számot ad. Minden kereskedő és iparos érdeke, hogy hirdetése az Aradi Közlöny vaskos karácsonyi számában benne legyen. Az Aradi Közlöny meglepetés számba menő karácsonyi száma az ünnep követhetében több napon át torog az Aradi Közlöny hatalmas előfizető és olvasó táborának kezében. Rendkívül fontos tehát, hogy a hirdetés akkor legyen a lapban, amikor mindenki ráér az újságot alaposabban átolvasni. Hogy a hirdetés a lapban jó helyre kerüljön, már most ajánlatos azt az Aradi Közlöny kiadóhivatalában feladni.

Pénzéért!

karácsonyi ajándéknak

értékálló ékszert
órát vegyen.
ezüstöt

Jólétben diszit

Szükségben kiségit

az ékszer az igazi
vagyonmentő.

— Januárban tárgyalják az aradi feleség-
gyilkos péksegéd ügyét. Részletesen beszámolt az Aradi Közlöny arról a családi tragédiáról, ami ez év szeptemberében történt az alsótemetőben. Szabó Gyula péksegéd revolverével agyonlőtte feleségét, akivel mindössze csak egy esztendeig élt együtt és az után főbelőtte magát. Szabó Gyulát azonban a gondos orvosi ápolás megmentette az életnek. Hetekig feküdt a kórházban, míg teljesen felgyógyult és azután átkísérték az ügyészség fogházába. Ügyében most fejezték be a vizsgálatot és az ügyészség elkészítette ellene a vádiratot. Ügyének főtárgyalása januárban lesz, az aradi törvényszék előtt.

Női rid-cülök, oldaltárcák

legszebb kiviteiben

Hegedűsnél Aradon.

— Az eladhatatlan megyei autó. Körülbelül másfél évvel ezelőtt a megye vezetősége elhatározta, hogy eladja a megye tulajdonát képező Buick-autót. Három nyilvános árlejtést tűztek ki, azonban egyik sem végződött eredménnyel. Ekkor szabadkézből akarták eladni, ami szintén nem sikerült. A megye permanens bizottsága legutóbbi ülésén elhatározta, hogy az eladhatatlan autót az ujaradi főbírósnak adja át, hivatalos használat végett.

— Vakmerő rablótámadás egy expresszvonat ellen. Bucurestiből jelentik: Vakmerő, kalandorregényekbe illő rablási kísérlet történt a Rapid expresszvonaton. Három rabló Ploesti és Buda állomások között felugrott a vonatra, amelyről le akarták dobni a vonatvezetőt. A vezető szerencsére nem veszítette el lélekjelenlétét és meghúzta a vészféket. A vonat megállt, mire azonban a személyzet odatódult, a rablók leugrottak a vonatról és eltűntek. A csendőrség nyomozza a rablási kísérlet tetteseit.

LEGUJABB.

Éles támadás a cseh parlamentben Benes ellen.

Strbrny vádjai. — Hurban sikkasztása. — Benes válasza.

Prágából jelentik: A képviselőház mai ülésén ismét nagy botrányok játszódtak le. Strbrny volt miniszter éles támadást intézett dr. Benes Ede külügyminiszter és bizalmasa, Hurban Vladimir ciroi csehszlovák követ ellen. A volt miniszter azzal vádolta Benes bizalmasát, hogy legionista ezredes korában a legközségesebb bűncselekményt követte el és elsikkasztotta a reá bízott pénzeket. Abban az időben amerikai fegyvervásárlás céljaira másfél milliárd cseh korona összeget utaltak ki és a volt miniszter szerint

ezt az összeget Hurban egész egyszerűen elsikkasztotta.

Ennek dacára nem tartóztatták le, hanem még hozzá Benes diplomáciai beosztást adott neki és most Cairobán képviseli a csehszlovák államot, mint követ.

A volt miniszter beszédét Benes pártja nagy lármával fogadta és botrányos jelenetek játszódtak le közben. Benes azonnal válaszolt Strbrnynek és állításait egészen közönséges hazugságoknak minősítette.

Halálra ítélték egy gyilkos asszonyt Prágában.

A rablógyilkos nő azzal védekezett, hogy áldozata erőszakoskodott vele.

Prágából jelentik: A prágai esküdtszék ma kötél általi halálra ítélte Wolf Mária prágai asszonyt, aki apróhirdetés útján megismerkedett Neumann József prágai lakossal, kit lakására csalt és ott fejszével agyonlőtte, majd összes pénzt elrabolta.

A gyilkos azzal védekezett, hogy a férfi

erőszakoskodni kezdett és ő jogos önvédelemből követte el tettét s amikor már megölte, akkor azt gondolta, ugyis mindegy lesz s elvette pénzét. Az esküdtszék azonban nem fogadta el védekezését és kötél általi halálra ítélte.

December 30-án mindenki ott lehet az IPAROS SORSJEGYEK huzásánál

Rothschild Lajos báró sport-bravurja.

A vállalkozó szellemű bécsi nagybankár repülőgépen indult Keletafrikába, oroszlan vadászni.

Bécsből jelentik: Érdekes és különleges sport-bravurról beszélnek mostanában az osztrák főváros előkelő köreiből. A nem mindennapi vállalkozás főhőse nem kisebb ember, mint Louis Rothschild báró, az osztrák Rothschild-ház feje, akinek nevét mostanában gyakran emlegették a lapok a Bodencredit-anstalt fuziójával kapcsolatban. Mint emlékeztetes, Rothschild báró bankja a Creditanstalt



BÁRÓ LOUIS ROTHSCHILD.

volt az, amely magába olvasztotta az egykor oly hatalmas pénzügyintézetet, a Bodencreditet. Sokat írtak akkoriban a lapok Schlober kancellár és Rothschild báró tárgyalásáról, a

— Autobuszjárat Arad és Soborsin között. Marutye György aradi vállalkozó kérvényt nyújtott be a megyei prefektúrához, autobusz-koncessziót kérve az Arad-Soborsin közötti útvonalra. A permanens bizottság elhatározta, hogy a kérvényt kedvező véleményezéssel terjeszti fel a minisztériumhoz, azzal a kikötéssel, hogy a vállalkozónak havi 5000 lejt kell a koncesszióért fizetnie.

mely mindössze 10 percig tartott és amely rövid megbeszélés után Rothschild Louis lakonikusan kijelentette, hogy vállalkozik a nagy pénzügyi tranzakció keresztülvételére.

Ugyátszik, hogy báró Rothschild nemcsak pénzügyi téren ily vállalkozó szellem, hanem másutt is. A nagy bankár, aki rajongó hűve Nimródoknak, a napokban szokatlan vadászatra határozta el magát. Leghívebb vadásztársai



MITTELHOLZER.

val együtt repülőgépre ült és december 15-én elindult Bécsből Keletafrikába — oroszlan vadászatra. A vadásztársaság kitűnő hangulatban kelt útra a szokatlan járművön, amelyet a híres svájci reptől, Mittelholzer vezetett. Amint jelentik, a bankár és vadászkompaniája szerencsésen meg is érkezett Keletafrikába, ahol megkezdtek a hajtást a királyi vadra: az oroszlanra.

— Aeroklub Baranyamegyében. Pécsről jelentik: Tegnap alakult meg a Pécs-Baranyai Aeroklub, amelynek alakuló ülésén leveldi vitéz Kozma Miklós miniszteri tanácsos azt a bejelentést tette, hogy a Magyar Telefonhíradó és Radio r.-t. az Aeroklubnak egy repülőgépet ajándékoz, amelyet rövidesen átadnak. A bejelentés az alakuló gyűlés résztvevőinél nagy örömet keltett.

Fizessen elő

a legnagyobb magyar lapra, az

UJSÁG-ra

leggyorsabb hírszolgálat,
a legjobb munkatársak:

*Kóbor Tamás, Márai Sándor,
Lynkeusz, Szomorú Emil,
Pünkösti Andor, Elek Artúr és a magyar irodalom
legjobb erői írják a lap minden sorát.*

Előfizetési ára:

Egy hóra . . . 200 lej

1/4 évre . . . 500 lej

**Előfizetéseket felvesz:
PALLAS HIRLAPIRODA, Cluj.**

WIMPASSING



HÓCIPÓK ÉS SÁRCIPÓK:

Szabásuk modern,
Külsejük elegáns és sikkes,
Minőségük viharálló és megbízható,
Olcsó árak.

Az ideai WIMPASSING hócipők
nagyon sokféle formában és szímben
minden ízlésnek megfelelően kap-
hatók.

Minden talpra rá van nyomva a
vörös csillagmárka.

A kashipuri maharadzsát Három fontért pereskedik a leg- gazdagabb indiai fejedelem bepörölte egy angol cigarettagyár.

Londonból jelentik: A londoni bíróság előtt néhány nappal ezelőtt a kashipuri maharadsa állott mint alperes. A felperes egy előkelő westendi cigaretta- és dohányárúvállalat volt, amely tíz font 2 schillingért perelte be a maharad-át. A kereset szerint a maharadsa cigarettákat rendelt a cégnél, a cég szállította is a cigarettákat, hindu fejedelem azonban nem fizetett.

— „Öfensége számára különlegesen nagy cigarettákat kellett gyártanunk — hangzott a kereset. — Nagy költségekbe vertük magunkat, amikor a nagy cigarettákat előállítottuk. Ezer darabot szállítottunk a maharadsának és kilenc fontot kértünk tőle. Kapott tőlünk ezenkívül 150 darab normális nagyságú cigarettát egy font két schillingért. Mikor a számlát benyújtottuk, a maharadsa kijelentette, hogy a cigaretták még mindig nem elég nagyok és az egész szállítmányért 7

fontot hajlandó adni. Velünk nem lehet alkudni és miután öfensége ismételt sürgetésünk ellenére sem küldte el a pénzt, kénytelenek vagyunk ezután kérni számlánk kiegyenlítését és a költségeket.”

Kihallgatták tanuként a kashipuri maharadsát is. Az előkelő, turbános hindu ur kijelentette, hogy különleges cigarettákat rendelt és ehelyett „vézna, beteges külsejű” és aránylag rövid cigarettákat kapott. — Sokkal egyszerűbb lett volna szivarokat rendelni, — jegyezte meg a bíró, — nincs semmi értelme annak, hogy a cég szivarnagyságú cigarettákat készítsen. A maharadsa végül azzal érvelt, hogy szerinte 7 fontnál nem értek meg többet a cigaretták. A bíróság megítélte az összeget és a költségeket a cégnek ezzel az indoklással: ha a maharadsa a Westendbe megy cigarettát vásárolni, akkor fizessen is westendi árakat. A hindu fejedelem felebbezett.

— **Hatvanegy halottja van az amerikai bányakatasztrófiának.** Newyorkból jelentik: Oklatoma állam Makalister városában — mint azt megirtuk — egy bánya tárnája bányalég következtében felrobbant, többszáz embert zárt el a kiáramló gáz a külvilágtól. A halottak száma 61. A hátramaradtak: 42 özvegy és 141 árva.

— **Rendben vannak a Maros gátjai.** Ma dél előtt Mureșán János városi főmérnök, valamint a mérnöki hivatal több tisztviselője megvizsgálták a Maros-gátakat, amelyeket rendbenlevőnek találtak.

— **Rendőr hírek.** Az állomási rendőrségnek sikerült elfognia egy régen körözött zsebtolvait: Crisan Illés személyében, ki az állomási III. osztályú váróteremben egy asszony zsebéből éppen ki akart emelni egy pénzzel teli erszényt. A tettenért zsebtolvaj ellen a rendőrség megindította az eljárást. — Oláh Sándort, Spiru Györgyöt, Balogh Györgyöt ma előállították a rendőrségen, mert Seidner Bernát zimándközi fátelépéről nagymennyiségű fát loptak el. A rendőrség bevezette a vizsgálatot.

— **Fésűk, mankürkészletek, piperecikkek!** Müller, a színház hátsó bejáratával szemben.

Jön a tél; ha tán megfáznál,
Aspirin legyen a háznál!

— **Karácsonyra leghasznosabb ajándékok** 34 lejtől Oláh Sándor könyvkereskedésében.

— **Olcsón és jól vásárolhat a luth. karácsonyi vásáron, Str. Horia 2.**

— **A buenos-airesi jogászok megverték tanáraikat.** Buenos-Airesből jelentik: A jogi fakultás 500 egyetemi hallgatója megostromolta az egyetem épületét és kiverte onnan a tanárokat. A tüntetés oka az, hogy az új vizsgarend kidolgozásánál nem vették figyelembe a diákok kívánságait. Az egyetem épületét a diákok tartják megszállva. A rendőrség várja a parancsot, hogy behatolhasson az épületbe.

— **Idegés embereknek és lelkibetegeknek az enyhe természetes „Ferenc József” keserűviz jó emésztést, tiszta fejet és nyugodt alvást teremt.**

— **Világhírű ideg orvosok véleménye alapján a Ferenc József viz használata az agy és a gerincvelő súlyos megbetegedéseinél is kiválóan ajánlatos.** A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Feljelentettek egy pankotai kereskedőt hitelezési csalás miatt.** Érdekes bünvádi feljelentés érkezett ma az aradi ügyészséghez. Az Orion temesvári harisnyagyár tett bünvádi feljelentést Neumann Miksa pankotai kereskedő ellen. A feljelentés szerint Neumann néhány nappal ezelőtt, mielőtt benyújtotta volna az aradi törvényszékhez kényszerregezési kérelmét, még árut rendelt tőle és a leszállított árut át is vette. A feljelentés szerint ez a tény kimeríti a hitelezési csalás kritériumait és kérte a bünvádi eljárás megindítását.

— **Nyolcvanhárom emeletes felhőkarcolót építenek Newyorkban.** Newyorkból jelentik: Lapjelentések szerint Newyorkban a hatodik avenuen, a volt Hippódrom színház közelében nyolcvanhárom emeletes felhőkarcolót építenek, amely harminc méterrel magasabb lesz, mint az Eiffel-torony. A felépítési költségek 575 millió frankba kerülnek.

Tizennyolc cseh kommunista képviselő ellen indult bünvádi eljárás.

Prágából jelentik: Alig néhány napja hogy összeült a cseh parlament és máris 18 esetben kérte az ügyészség képviselők mentelmi jogának a felfüggesztését. A kommunisták ellen indult bünvádi eljárás során 29 cseh kommunista képviselő közül 18 ellen indult meg a bünvádi eljárás, kiknek kiadatását kérte az ügyészség a parlamenttől.

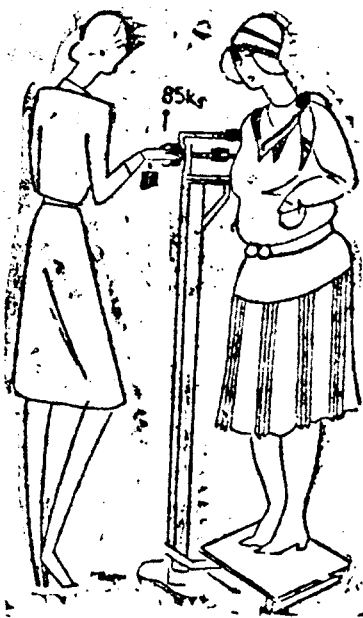
Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol ugyane az apróhirdetések naponta d. u. 5 óráig adhatók fel.

Dohánytőzsde volt Kossuth-u. 4 szám,
Dohánytőzsde volt Deák Ferenc-u. 15. (Oppen-
helmer-ház.)

Karácsonyi-trafik volt Weitzer János-ucca,
Juhász Gábor fűszerüzlete v. Orczy- és Dezső-
ucca sarok.

Dohánytőzsde, Zsidótemplom-épület.
Akinek tehát az Acsev-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik utjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk más-napi számában feltétlenül meg fog jelenni.



Mondja kisasszony,

mit csinál, hogy ilyen karcu marad? Oh! ezt szívesen elárulom magának. Allandóan használom a kitűnő és teljesen ártalmatlan

Dr. Schindler-Barnay-féle

Marienbader Reductionspillen-t,

melyek az összes gyógyszertárakban és droge-riákban kaphatók. Ezen különleges készítményt melegen ajánlhatom.

Eredeti skatulyában 30 pillulával Lei 135.—

Kérjenek ingyen mintát és használati utasítást

Drogueria Standard, Strada Zorilor 2. Bucuresti.

KÖZGAZDASÁG.

Blankék kivonulnak a Temesvári Bank érdekelttségéből.

Nagyjelentőségű változások a Szana-vállalatok vezetésében. — Blank Arisztid elkedvetlenedett a vállalatoknál tapasztalt visszás helyzet miatt. — Kicsérélik a vállalatok néhány vezetőjét.

A Blank-csoport százezer részvényét eladja a Szana-csoportnak.

Timisoaráról jelentik: A volt Szana-bank: a Temesvári Bank és Kereskedelmi r. t. vezetésében és életében nagyjelentőségű fordulat állt be, amely rövidesen éreztetni fogja hatását. Amint ismeretes, a bank vezérigazgatói állása Szana Zsigmond halála óta betöltetlen és azóta állandóan folynak pénzügyi és gazdasági körökben a találgatások, hogy ki lesz a konszern új vezetője. Az rögtön látszott, hogy Paximade Sándornak, a Marmorosch-Blank bankház nagyváradi igazgatójának a Temesvári Bankhoz való delegálása nem végleges megoklás.

A részvények majoritása sem a Marmorosch és Blank cég, sem sem az Angol-Magyar Bank, sem pedig a Schöller bankház kezében nem volt. A bucaresti-i bank, valamint a két külföldi nagy pénzintézet között folytatott tárgyalások nem vezettek eredményre a döntő vezetés tekintetében, a jelek azonban arra mutattak, hogy az irányítást teljes egészében Blankék ragadják magukhoz. Így aztán — mint azt az Aradi Közlöny legutóbbi számában megírta — az a kombináció került előtérbe, hogy a Temesvári Bank élére Henry Haralamb, a Marmorosch-Blank aradi fiókjának volt igazgatója kerül, akit nemrégiben helyeztek át Oradeára az onnan távozott Paximade helyére.

Ezzel kapcsolatban beszéltek, hogy nagy személyi változások lesznek a Temesvári Bank vezetésében és hír szerint a jelenlegi igazgatók közül többen kívánnak az intézet kebeléből.

Blank Arisztidot, akinek érdekelttségéhez a Temesvári Bank és vállalatai tudvalevőleg tartoznak, beavatott körök szerint, egyes olyan dolgok, amelyek csak újabbban derültek ki, nagyon elkedvetlenítették és alaposan revíziókat veti alá az összes vállalatokat. Az átcsoportosítás a sörgyár átvételével vette kezdetét.

Az európai hírű bucaresti-i bankvezér elkedvetlenedéséhez nagyban hozzájárult a temesvári Bega-malom ügye is, amelynek idej felévi mérlege a tavalyi kimutatott másfél millió lej veszteséggel az idej felévi mérlegben összesen tízmillió kétszáz ezer lej veszteséget mutat.

Ennek folytán a malom részvényeinek névértékét egy leire bélyegezték le. Még ennél is kellemetlenebbül hatott Blankra az, ami a Kimmel-likörgyár r. t. eladása körül történt. Ezt a gyá-

Karácsonyra:

Mesekönyvek 35 lejtől,

Werne művei 50-től 70 lejig,

Töltőtollak, Játékok legolcsóbban:

Sándor Ferencnél, a moegyenázzal szemben.

rat a Schwarz Testvérek szesznagykereskedő cég vásárolta meg. Az üzletet perfektuálták és amikor átvételre kerül a sor, Schwarzék megállapítása szerint a leltár kimutatása és a tényleges vagyon között mintegy négy és fél millió lejes differencia mutatkozott.

Schwarzék természetesen kifogásolták a vételnek ilyen lebonyolítását és a hetek óta tartó tárgyalások folyamán az értékülönbözet tényleg megállapítást nyert. A lebonyolított adásvétel után ilyen differenciák felmerülése a legkínosabban érintette Blank Arisztidot, akinek mindezekről természetesen nem lehetett tudomása.

Az ügy befejezése után állítólag egyesek kénytelenek lesznek a szükséges következményeket levonni.

Most legutóbb különösen a Kimmel-gyárral való ügy érlelte meg Blank Arisztidban, mint a Temesvári Bank administrateur delegue-jében azt az elhatározást, hogy a maga és bucaresti-i bankháza üzleti hírnevének érdekében nagyarányú átcsoportosításokat visz keresztül.

Ez az üzleti átcsoportosítás azzal járt, hogy a Marmorosch és Blank bankház kivonul tőkéjével, mert tegnap megállapodás történt, hogy a Blank-csoport százezer részvényét eladja a Szana-csoportnak.

Az eladást perfektuálták és ezzel újabb kombinációk indulhatnak meg, hogy milyen személyi változások várhatók.

= NEM TARTHATNAK NYITVA A KERESKEDŐK A KARÁCSONY ELŐTTI VASÁRNAPON. Az Erdélyi és Bánáti Kereskedelmi Testület Szövetsége lépéseket tett a munkaügyi minisztériumnál, hogy a karácsonyt megelőző vasárnapon, az u. n. „aranyvasárnapon” nyitva tarthassák a kereskedők üzleteiket. Az intervencióra most jött meg a munkaügyi minisztérium leírata, amely leszűjt a kereskedőkre nézve: a minisztérium nem engedélyezi december 22-ére a nyitvatartást és arra hivatkozik, hogy a munkaszüneti törvény nem ad felhatalmazást a miniszternek ilyen intézkedés megtételére. A munkaügyi minisztériumnak ez a merev magatartása kétségtelenül nagy visszatetszést fog szülni a kereskedőknél, akik érthetetlennek és indokolatlannak látják a minisztérium döntését. Mert egyetlen szempont lehet itt irányadó: a szociális szempont. Már pedig például Németországban, — ahol talán mégis fejlettebb szociális politika van, mint nálunk — a „Goldsonntag”-on nyitva lehet tartani a boltokat. És a szociális szempont különben is azt kívánja, hogy minél több kereseti lehetőség, minél több és állandóbb jövedelmi forrás legyen. Mert nagyon elkél a mai válságos időkben. Ezt kellett volna a munkaügyi miniszternek legelső sorban figyelembe vennie... Nem elegendő az.

ha súlyos adótörvényeket léptetnek életbe. Meg kell adni az alkalmat s a módját, hogy a mai nehéz és válságos időkben keresethez is jussanak a kereskedők.

= Bankárok küldöttsége tiltakozott ma a Madgearu-féle törvényjavaslat ellen. Bucurestiből jelentik: A bankárok küldöttsége ma megjelent Madgearu pénzügyminiszter előtt, az adóbehajtási törvényjavaslat ügyében. A miniszter hosszas vitát folytatott a küldöttség tagjaival, majd kijelentette, hogy hajlandó visszavonni a törvényjavaslat azon részét, amely az administrateur delegue felelősségéről intézkedik. A könyvelési főnökök és az igazgatók felelőssége azonban megmarad.

= A kormány felmondja a román-lengyel kereskedelmi szerződést. Bucurestiből jelentik: A Dimineata értesülése szerint a külügyminisztérium a napokban felmondja a lengyel-román kereskedelmi szerződést. A felmondás oka a lengyel vasutak tarifaemelése. Ezelőtt ugyanis a lengyel vasutak tarifája rendkívül alacsony volt és ehhez képest a kereskedelmi egyezmény alapján, a román állam megfelelő kárpótásban részesítette a lengyeleket. Nemrég azonban a lengyel vasutak tarifáját 300 százalékkal emelték fel, amivel a legdrágább vasut lett Európában. A tarifát egységesen állapították meg és Románia semmiféle kedvezményben nem részesült. Ez ügyben különben a jövő héten lengyel vasuti delegáció érkezik Bucurestibe, hogy egy új kereskedelmi szerződés ügyében folytasson tárgyalásokat.

The London Chamber of Commerce (Incorporated)

60121. sz. származási bizonyítványával igazolja, hogy a

„FLORA” rum és likörgyár r. t.-nak Aradra küldött rum

„Jamaica British West Indies” eredeti.

Ebből készülnek — az itteni vonatkozó törvények figyelembe vételével — különleges rumjaink.

„FLORA”

rum és likörgyár r.-t. Arad.

E. LICHTWITZ & Co.

BORDEAUX, TROPPAU, ARAD.

Vizsgálat négy községi bíró ellen.

Aradmegye permanens bizottsága alaptalanul találta a bírák elleni vádakat.

(Arad, december 18.) A megye permanens bizottsága ma több községi bíró ellent vizsgálat ügyével foglalkozott. Rati Demeter és társai hódosbodrogai lakosok feljelentést tettek a község bírája ellen, akit a földosztások körül elkövetett visszaélésekkel vádoltak. Az ügyben a pécskai főszolgabírói hivatal vezető be vizsgálatot, amely megállapította, hogy agrársérelmekről van szó, amelyet az aradi prefekturán működő és speciálisan erre a célra kinevezett bizottságnak kell orvosolnia. A vizsgálatot így megszüntették.

Maris János, a Stejar községben működő bíró ellen tett feljelentést. A bevezetett vizsgálat a vádak alaptalanságát igazolta be és megállapította, hogy a bíró nem követett el szabálytalanságokat, mire itt is megszüntették a vizsgálatot. Todor Ioan movillai bíró ellen azért tettek feljelentést, mert a nemzeti ünnepek alkalmával nem jelent meg a görög keleti templomban tartott ünnepi istentiszteleten. Ügyében a községi tanács döntött, amely nem talált okot arra, hogy ezért a bírót eltávolítsa hivatalából. Elrendelte azonban, hogy a nemzeti ünnepeken, vagy a bíró, vagy a község permanens bizottságának legidősebb tagja vegyen részt. Hadre János vadászbiró ellen különböző szabálytalanságok miatt érkezett feljelentés. A kisjenői főbírói hivatal vezette le az ügyben a vizsgálatot, amelynek eredményeképpen a bírót a községi tanács elé utalta, hogy ott feleljen tevékenységéért.

Arad nagymamája is a „Csokoládékirály“-tól (vált Forray-uoca) vásárolta a legfinomabb salons-cukorkát és karácsonyi csokoládé figurákat. — Legnagyobb választék, legolcsóbb gyári árak. — TOSCA fióközletben Bul. Reg. Ferd. No. 81., szialon gyári áral

Nagy karácsonyi vásár!

15%

os árengedmény az eredeti talpba vésett gyári árakból

DERBY

cipőüzletben, „Dácia“ kávéházzal szemben.

Mielőtt szükségletét beszerezné, győződjék meg olcsó árainkról.

Egy pár Ia női hócipő ... Lej **280—340**
Egy pár Ia női sárcipő ... „ **235—**
Egy pár Igyermek hócipő „ **260—280**

Fekete bélelt és bőrdíszített posztócipő Lej **323**
Teveszőr házi cipő... „ „ „ „ **238**
Színes filc comode-cipő ... „ „ „ **115.**

Férfi barna és fekete félcipő ... Lej **585**
„ „ „ magasszárú cipő „ **629**
„ Wimpassing sárcipő ... „ „ **280**

A részletűzlet tagjainak a 15%-os engedményt könyvecskére való vásárlásnál is megadjuk.

Németország leggazdagabb emberei a földbirtokosok.

A vállalkozók és a bankárok a „legszegényebb“ gazdagok. Németországot 110 hatalmas család uralja.

Az excsászár ma is a leggazdagabb ember Németországban.

Néhány nap előtt newyorki levelezőnk tollából közöltünk érdekes tudósítást Amerika leggazdagabb embereiről. A következőkben berlini tudósítónk számol be arról, hogy mely pénzhatalmak uralják Németországot.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójától.)

A világháború és az azt követő infláció teljesen megváltoztatták a német vagyonok elosztódását. Nagy társadalmi rétegek elszegényedtek. Poroszországban a háború előtt mintegy 8000 milliomos volt. Ma a milliomosok száma csupán 1600 körül mozog Poroszországban. Míg azonban a háború előtt a legnagyobb vagyon kétmillió márkára rugott, addig 1927-ben már 2.2 márkát tett ki, 1929-ben pedig már 2.25 millió márka volt. Egész Németországban a milliomosok száma 1925-től 1927-ig 2355-ről 2465-re növekedett. Ezzel szemben a 100.000 márkán alóli vagyonok lényegesen csökkentek. A jelenleg, 1929-ben 2767 milliomos közül 2000 ugynevezett egyszerű milliomos 1,6 milliárd márka összvagyonnal. Mintegy 300 embernél a vagyont egyenként átlag 2 millióra lehet becsülni. A további 3,4 milliárd márka 110 ember, illetőleg család között oszlik meg. Ez a 110 család uralja a német mezőgazdaságot, ipart, forgalmat és kereskedelmet. A leggazdagabb emberek a földbirtokosok soraiban találhatók.

A volt német császár még mintegy 200 millió márka értékű birtokokkal rendelkezik és ma is a birodalom leggazdagabb embere.

Nyomban utána Thurn-Taxis fejedelme következik nem sokkal kisebb vagyonnal. — A

volt fejedelmek közül Sachsen-Weimar nagyhercegének vagyona 60 millió márka, Arenberg hercege 50 millióra rug. Albrecht württembergi herceg, Agoston szász király és Hohenzollern-Sigmaringen hercege egyenként 30 millió márka vagyont mondhatnak magukénak. A felsősziléziai arisztokraták közül Pless hercege, Hohenlohe-Oehringen hercege és Henkei-Donnersmarck hercege egyenként 100 millió márkával rendelkeznek.

Az ipar vezeték közül Fürstenberg hercege 100 milliót mondhat magáénak. Krupp 200 milliót, a Thyssen- és Hamel-családok egyenként 50 milliót és a Waldthausen-család 30 milliót.

Az új gazdagok között a cseh Petschek szénbánya-vállalkozó vezet 150 millió márkával, utána következnek a kölni Otto Wolff és Ottmar Strauss egyenként 50 millió márkával.

A gépipar élén az Opel-család áll, amely autómobilgyárát 120 millióért adta el az amerikai tőkének.

A vegyiparban a Weinberg-fivérek vezetnek 50 millióval, majd a Bayer-család (Aspirin, stb.) következik 20 millióval, azután a Meister-család (Pyramidon, stb.) 10 millióval és a Brüning- és Merck-családok egyenként 15 millióval.

Carl Duisburg és Carl Bosch rajnai nagyiparosok vagyonát egyenként 20 millióra becsülik.

A kereskedelemben találhatjuk a legközelebb nagy vagyont. A három Wertheim-fivér, az ismét áruháztulajdonosok 30 millió márkával rendelkeznek, ép úgy, mint a Tietz-fivérek és sógoruk, Zwillenberg. Unokabocsúket, Leonhard Tietzet 20 millióra becsülik.

A bankárok közül a Mendelsohn-család vezet 120 millió márkával, majd a Gold-

schmidt-Rothschild-család következik 45 millió márkával.

A 100 milliósok soraiba tartoznak még Hugenberg Aliréd, a német nemzeti párt vezetője, a Scherl-lapok, az ALA és az Ufa tulajdonosa, valamint Lachmann-Mosse, a Mosse-Verlag tulajdonosa.

A mezőgazdaság leggazdagabb emberei 1,7 milliárd márkát reprezentálnak, az ipar fejedelmei csupán 1,25 milliárdot, míg a kereskedelem és pénzügy vezetői, számszerűen 32-en csupán 800 milliót mondhatnak magukénak.

Az ARADI KÖZLÖNY gazdag karácsonyi száma rendkívül érdekes és szenzációs tartalommal, képekkel és rajzokkal illusztrálva jelenik meg.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

CSÜTÖRTÖK, december 19.)

Bucuresti, 17. Rádiózenekar. 17.30. Rádiózenekar. 21. Opera-est. — Belgrad, 19. Grujics Ante cigányzenekara. 21. Tamburazene. 22.10. Gramofon. 23.10. Könyvnyű zene. — Berlin, 19. Teazene. 20. Karének. Utána: Tánczene. Milano, 18. Kvintett Torinóból. 22.15—24.30. Vegyes hangverseny. Utána: Könyvnyű zene. — Wien, 21. Schönherr: „A tiro Judás“ című háromfelvonásos népdramája. Utána a Dostal-zenekar játéka. Budapest, 10.15. Hangverseny. 1. Déli harangszó. 1.05. A rádió házikvartettjének hangversenye. 5. Rádió Szabad Egyetem. 1. Magyar dalok. 2. Dr. Parassin József iőorvos: „A tuberkulózis“. 3. Magyar dalok. 6.10. Dr. Schmedheller Gyula: „A háziállatok ragadós szájsz. és körömfájása“. 6.45. A m. kir. 1. honvédelgyalozezred zenekarának hangversenye. 9. Kabaréelőadás a Stúdióban 10.30. Hangverseny. Majd: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye.

PÉNTEK, december 20.

Bucuresti, 21. Romano énekes dalésteje. 21.45. Rádiózenekar. — Belgrad, 21. Opera közvetítése a belgrádi Nemzeti Színházból. — Berlin, 21.30. Hazugv-négyes. 23.30. Könyvnyű zene. — Bratislava, 22. Tánczene. — Leipzig, 20.30. Gramofon, 22. Dán est. Utána Gramofonkabaré. Majd: Gramofontánczene. — London, 23.35. Szimfonikus hangverseny orosz szerzők műveiből Malkó Miklós vezetésével. Utána: Tánczene. — Milano, 24.15. Szórakoztató zene. — Prága, 21. Szórakoztató zene 22—23. Hangverseny. 23.30. Modern zene. — Wien, 16.30. Gramofon. 21.05. A bécsi népénekesgyűlés karácsonyi hangversenye. 22.10. Szemelvények Millöcker zenéjéből. — Budapest, 10.15. Eugen Stefan orosz balalajkenekarának hangversenye 1.05. A m. kir. 1. honvédelgyalozezred zenekarának hangversenye. 5.15. Józsa Rezső mesél a gyermekeknek. 8.35. Hangverseny

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel.

Karácsonyi árak

„ELBE“ Harisnyaház

ARAD, Bulevardul Regina Maria 26. sz.

Fiókok: Balmare
Brasov
Cernauti
Constanta
Cluj

Deva
Dej
Lugoj
Petrosani
Ploesti

Oradea
Satmare
Sibiu
Targumures
Timisoara

OLCSÓ SZÜCS NEULÄNDER E. Fischer Ellz-palota udvarban.

Ar, ékszer, alkalmi és nászajándék a legolcsóbb árakon:
SÁKY órás, ékszerész-nél Arad, a luth. templommal szemben.

Remington, Portable és Merz
Írógépek „Control“
Dr. Vajda Kálmán Str. Alexandri.

Legjobban étkezhet
(az új)
Perényi vendéglőben
Calvin János-uoca. 6353
Havi abonemnek fejezetesek

Nagy karácsonyi vásár! Mélyen leszállított árak!

Győzdön meg saját érdekében utolérhetetlen versenyképességéről

PLESZ GYÜLA cég Arad.

Központi női felöltő és ruha nagyruhazásában, a színház hátsó bejáratával szemben.

Női szörmebundák és téli kabátok óriási választékban, minden elfogadható áron lesznek karácsonyig kiadva.

Brunner Lajos

férfi divatüzlet
a legolcsóbb bevásárlási forrás!
most Str. Eminescu (Deák F.-u.) 15.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5. Lej vastagabb betűvel 8. illetve 10. Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50. Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélveggel ellátott kérdésközlésre válaszolunk. Ajánlatok keltezés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

ALKALMAZÁS.

NEVELŐNŐ kerestetik url családhoz 7 éves fiu mellé az elemi iskola 1. oszt. tanítására. Pályázhatnak okleveles tanítónők, németül tudók és zongorában jártasak első sorban vétetnek figyelembe. Ajánlatok az Aradi Közlöny kiadójába kértnek. 6329

KERESEK német Fräuleint egy 5 éves gyermek mellé. Bővebbet Pausesti Miklós ügyvédnél, Arad, Str. Horia 11. 6354

LAKÁS.

FÖTÉREN I. em 1 szobás konyhás lakás kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 200

KÉT szoba, konyhás I. ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkán kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

HÁROM szoba, elő, fürdőszobás lakás azonnalra kiadó. „Uranul” iroda Városházával szemben. 6361

FÖTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helviség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

FÖTÉREN kétszobából álló helviség azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

VÉTELESELADÁS.

4000 LEJÉRT kapható antik, ujonnan restaurált: sekreteres komód, antik zongorák, v. trének, sekreter komódok, könyvszekrény, nagy álló villanylámpa, Biedermayer-szalokok, férfi- és női bundák, zongorák, háló-, ebédlő-, szalonberendezések, börgarnitúra, gyermekjátékok, testmények, gobelinek, girandek, különböző dísz tárgyak, márványszobrok, antik asztalok, evődő-székek, vázák, szőnyegek, számovárak stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete Arad, Str. Horia 1. Széchenyi-ucca, Neuman-palota. 1000

RÁDIO négylámpás, modern Standard vevőkészülék és egy hangszóró olcsón eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6280

VENNEK jókarban levő, használt fűszerüzlet berendezést. Címeket „Küldgástan” ígelgére az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 6358

ZONGORÁK

alkalmi áron.
Megbízotttól átadott: Lyra Productiv, Ehrbar, Bösendorfer, Wirth, Rösler, Stingl, Petrol.
Részletfizetésre: MELISNÉL
Arad, Piata Avram iacca 21.

Legjobb szabásu ruhák

Sot-lui RENDY-nél készülnek olcsó árak mellett. ARAD, volt Szabadság-tér 21. sz.

Tetőfedőcserepet,

használtat, épet keresek megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 280

SMYRNA szőnyeg 4 1/2 x 3 1/2, könyvszekrény, aranyozott fali tükör, fali órák eladók. Bulevardul Carol 40., I. emelet. 6355

SZÉP női perzsabunda eladó. Megtekinthető Kepes Elek kötszerüzletében. Neuman-palota 6357

Salgóné bizományi üzlete

Arad, Strada Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota.
bizományba vesz és elad: antik és modern bútorokat, szőnyeget, dísz tárgyakat, órákat, porcellánokat, festményeket, complete szobaberendezéseket, szörmeket, férfi és női bundákat

Lejvények, zászlószegek, vésnök munkák és gummiabélyegzők elsőrangú kivitelben jutányos áron készülnek Csáky Gyula vésnöknel Arad, Strada Alexandri (v. Salacz-u.) 5.

Hálószobabutor komplett Lei 15.000-tól.

Ajánlóknak alkalmas tárgyak meglepően olcsó áron Paladics és Társai butorüzletében ARAD, Csanádi bankpalota, városházzal szemben.

Tűzifa

u. m. i. száraz bükk, cser, gyertyán hasz és dorong engros és detail tételben legelőnyösebben beszerezhető Aufricht fakeskedésében ARAD, Gyermekórházzal szemben. Pontos, gyors kiszolgálás. Ványüzemű fafűrészelés!

Rádió és rádióalkatrészeknél

gyári áraimból újévig 10% engedményt adok Veres László Arad, volt Boros Béni-tér 47. sz. Raktáron tartom Philips, Telefunken stb. elsőrangú készülékeket, hangszórókat, anódpiókat és összes alkatrészeket. Előnyös fizetési feltételek.

Elismerten legjobb minőségű **haskőto, gummitűzo és gummiharsnya különlegességek** kizárólag cégnel Arad Bul. Reg. Maria 2. (Neuman-palota). Női és férfi keztük nagy választékban.

Rádió készülékek

6-18 havi részletfizetésre kaphatók.

„SIRIUS” Elektrotechnikai Vállalat

Arad, Str. Eminescu 1. (Deák F.) Fehér Kereszt-épület.

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkán, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmeestő és ítszőüzlet volt, azonnal kiadó Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

SAROKÜZLETHELYISÉG nyolcvan éves renovált, vendéglőnek, kávéháznak, fűszer vegyeskereskedésnek, egyébként berendezéssel, pincével, kétszobás lakással, hetipiacos belvárosi főútvonalon, autóbusz megállónál, évi 60 000 lejért azonnal kiadó. Cilea Saguna 54. 6295

Száraz tűzifa

mindenfélé minőségben vagon-tételben, ölenként, mázsaszámra, fűrészeve, felarítva, a legjobb minőségben és a legolcsóbb napi áron kapható.

Seidner Bernát és Fia cégnél

Arad, Catelea Veohe (Ovár-tér). Tel. 507. Telefonrendelések pontosan eszközöztetnek. Saját fuvarosok, megbízható berako emberek. 6356

Spitz Tivadar

tűzifatepce, volt Varjassy és Pöllenberpuoca sarkán. Telep-telefon: 7.9, lakás: 727. Legolcsóbb napi ár mellett árusít minden aja **hasab és dorong**, valamint **aprított tűzifát** házhoz szállítva. Vaggon-tételekben is állandóan kapható. Telefonrendelések azonnal eszközöztetnek.

Hó- és sárcipők

legújabb módszert javítása gyári kivitelben 24 óra alatt.

Hammer Zsigmond si Fiul

Bul. Reg. Ferdinand 27. (Boros Béni-tér)

Belvárosban

6 szobás, fürdőszobás urilak 1 1/2 hold kerttel, istállóval, áron alul eladó KÉT 4 szobás, három 3 szobás, két 2 szobás és egy 1 szobás ház, a 4 és egy 3 szobás és egy 2 szobás, fürdőszoba. KÉT 2 és 6 egyszobás ház 60.000 lej jövedelemmel és 8 egyszobás 48.000 lej jövedelemmel olcsón eladók MOZIVITÓGÉPET hajtó motor olcsón eladó. VIDÉKEN 5 hold elsőrangú szőlő 5 szobás modern alapincézett házzal, hor dök és prsház felszereléssel áron alul eladók moziépülettel együtt teljesen felszerelve. GÓZMALOM jó vidéken. DOINA ker. váll. Plata Catedralei 9. (Tökölly-tér.) 6318

Diana-fürdő

ujjonnan berendezve, egész nap nyitva. Leszállított fürdőárak

Mehagoni modern ebédlő

és világos háló szoba olcsón eladó. Hitelesképes egyéneknek részletfizetésre is. MIHALECKY SÁNDOR butorasztalosnál Arad, Str. Sarmisegethuza (volt Aranykéz-ucca 9 Tanulók felvétetnek.

INGYEN

kül-szólóitvá y dóm és gyümölcsfa árjegyzőket, mely az egész országban a legolcsóbb árakat és minden szőlőbirtokosra nézve megfizethetően tanácsokat tartalmaz. A saját érdekében ne vegyen addig oltványt, vagy bármilyen fajta vesszőt, míg át nem olvassa szőlészeti utmutatóját. Cím: J. SZÜCS szőlőtelep Diosig, Jud. Bihor. Viszonteladók maass jutalék mellett kerestetnek

Féláru vizum és 33%-os vasuti kedvezmény Budapestre utazóknak karácsonyi ünnepekre. Bővebbet: Sándor Ferenc vizum és menai-jejiyrotája, Arad